

ESTUDIO COMPARATIVO EN MATERIA DE AUTORIDADES ELECTORALES Y SISTEMAS DE ELECCIÓN DE LEGISLADORES: ESTADOS UNIDOS, CANADÁ, FRANCIA, ITALIA Y PORTUGAL

En el análisis se identificaron las distintas funciones administrativas y jurisdiccionales de los diversos órganos existentes en el ámbito electoral.

➤ PRINCIPALES FUNCIONES ADMINISTRATIVAS EN MATERIA ELECTORAL:

Preparar, organizar, desarrollar y supervisar los procesos para la celebración de las elecciones tendientes a la renovación periódica de los poderes Legislativo y Ejecutivo.

➤ ÁMBITO JURISDICCIONAL EN MATERIA ELECTORAL:

Existe una autoridad de naturaleza judicial, que interviene en caso se presentarse alguna controversia que haya que dirimir en esta esfera, siendo el garante de la legalidad electoral.



➤ DENOMINACIÓN DE LAS DISTINTAS AUTORIDADES ELECTORALES:

PAÍS	AUTORIDADES ADMINISTRATIVAS	AUTORIDADES JURISDICCIONALES
ESTADOS UNIDOS	U.S. Election Assistance Commission, EAC	- District Court - House of Representatives y - Senate (entes calificadores)
CANADÁ	- Elections Canada - Advisory Committee of Political Parties	Judge of electoral district
FRANCIA	Commission prévue au dernier alinéa de l'article 25 de la Constitution	Conseil constitutionnel
ITALIA	Ufficio elettorale centrale nazionale	Corte di Cassazione
PORTUGAL	Comissão Nacional de Eleições	Tribunal Constitucional

➤ CONFORMACIÓN DEL PODER LEGISLATIVO:



CANADÁ

CÁMARA DE LOS COMUNES- Miembros: La Constitución señala 295, aunque actualmente cuenta con 337
SENADO- Miembros: 105 Mínimo / 113 Máximo



ESTADOS UNIDOS

CASA DE REPRESENTANTES- Miembros: 435 SENADO: Miembros: 100



FRANCIA

ASAMBLEA NACIONAL- Miembros: 577 Máximo SENADO: Miembros: 348 Máximo



ITALIA

CÁMARA DE DIPUTADOS- Miembros: 400 SENADO DE LA REPÚBLICA: Miembros: 200



PORTUGAL

ASAMBLEA DE LA REPÚBLICA- Diputados: 80 Mínimo / 230 Máximo



- El análisis incluye el sistema de elección, tanto para los órganos electorales como para los miembros del Poder Legislativo.
- Se aborda también el tema del voto electrónico.



SECRETARÍA GENERAL
SECRETARÍA DE SERVICIOS PARLAMENTARIOS
COORDINACIÓN DE SERVICIOS DE INFORMACIÓN, BIBLIOTECAS Y MUSEO
DIRECCIÓN DE SERVICIOS DE INFORMACIÓN Y ANÁLISIS ESPECIALIZADOS

SUBDIRECCIÓN DE ANÁLISIS DE POLÍTICA INTERIOR

***Estudio comparativo en materia de autoridades
electorales y sistemas de elección de legisladores:
Estados Unidos, Canadá, Francia, Italia y Portugal***

**COMISIÓN BICAMERAL DEL SISTEMA NACIONAL
DE BIBLIOTECAS DEL CONGRESO DE LA UNIÓN**

Dip. Wendy González Urrutia, Presidenta
Dip. Ma Teresa Rosaura Ochoa Mejía
Dip. Shirley Guadalupe Vázquez Romero
Sen. Gabriela Benavides Cobos
Sen. Manuel Añorve Baños

SECRETARÍA GENERAL

Mtra. Graciela Báez Ricárdez
Secretaria General

SECRETARÍA DE SERVICIOS PARLAMENTARIOS

Lic. Hugo Christian Rosas de León
Secretario

**COORDINACIÓN DE SERVICIOS DE
INFORMACIÓN, BIBLIOTECAS Y MUSEO**

Lic. Carolina Alonso Peñafiel
Coordinadora

**DIRECCIÓN DE SERVICIOS DE INFORMACIÓN
Y ANÁLISIS ESPECIALIZADOS**

Mtra. Fabiola E. Rosales Salinas
Directora

SUBDIRECCIÓN DE ANÁLISIS DE POLÍTICA INTERIOR

Mtra. Claudia Gamboa Montejano
Subdirectora
Coautor / Responsable

Mtra. Sandra Valdés Robledo
Asistente de Investigación, Coautor

Lic. Adriana Robledo Ortiz.
Diseño de Infografía.

Primera edición: mayo, 2024 (SAPI-ASS-07-24)

Las opiniones expresadas en este documento son de exclusiva responsabilidad de sus autores y no reflejan, necesariamente, los puntos de vista de la Dirección de Servicios de Información y Análisis Especializados, ni de la Cámara de Diputados.

Mapa de Objetivos del Desarrollo Sostenible

La presente publicación contribuye a abordar temáticas enmarcadas en los siguientes ODS:

16: Paz, justicia e instituciones sólidas.



**Estudio comparativo en materia de autoridades electorales y
sistemas de elección de legisladores:
*Estados Unidos, Canadá, Francia, Italia y Portugal***

ÍNDICE

	Pág.
INTRODUCCIÓN	6
RESUMEN EJECUTIVO	7
EXECUTIVE SUMMARY	8
1.- DATOS RELEVANTES	9
1.1 DENOMINACIÓN DE LAS AUTORIDADES ELECTORALES DE CARÁCTER ADMINISTRATIVO Y SU CONFORMACIÓN	9
1.2. AUTORIDADES DIVERSAS QUE ATIENDEN ASPECTOS JURISDICCIONALES EN MATERIA ELECTORAL	13
1.3. COMPOSICIÓN DE LOS PODERES LEGISLATIVOS Y FORMA DE ELECCIÓN.....	16
1.4. VOTO ELECTRÓNICO	21
2.- CUADROS COMPARATIVOS	29
2.1 Organismos o Instituciones en materia electoral.....	29
2.1.1 Naturaleza, funciones u objeto.....	29
2.1.2. Integración y duración en el mandato	31
2.1.3. Competencia y funciones	34
2.2. Otros Organismos (Autoridades).....	39
2.3. Elección de Legisladores (Nivel Constitucional)	41
2.4. Elección de legisladores (Legislación Secundaria)	47
FUENTES DE INFORMACIÓN	52

INTRODUCCIÓN

Todo sistema democrático, para ser efectivo realmente, debe contar con un adecuado sistema electoral que respalde la decisión que la mayoría haya obtenido en las urnas. Con el propósito de dar continuidad con los estudios realizados por esta área de análisis en diversos aspectos referentes a temas electorales desde el ámbito del derecho comparado, se analizan cinco países, a saber: Estados Unidos, Canadá, Francia, Italia y Portugal.¹ Con ello se tiene un acercamiento a este complejo sistema, tanto a nivel constitucional, así como de leyes en materia electoral.

A través de este estudio se identifica la denominación de las autoridades electorales, tanto administrativas como las de carácter jurisdiccional, así como lo relativo a la elección de legisladores, a fin de ubicar el tipo de sistema que se utiliza para ello, de esta forma, es posible advertir la ideología, costumbre democrática y política de cada país que se analiza, lo cual debe de ser legitimado a través de los mecanismos formales, mismos que deben de contar con la confianza ciudadana.

Con relación a los organismos que fungen como autoridades electorales varía la forma en cómo se designan a quienes las encabezan o a los miembros que las integran, así como las facultades de éstos; observándose que independientemente de la participación de los otros poderes, en los casos de los países analizados interviene el Poder Legislativo a través de una o dos de sus Cámaras; en todos los casos los organismos están considerados como organismos independientes.

Respecto a otro tipo de organismos o autoridades se observa que, en cuanto a controversias o impugnación de algún proceso electoral serán las cortes o tribunales del distrito electoral de donde pertenezca o se esté dando el asunto, quienes conozcan del mismo.

En cuanto al voto electrónico, se debe mencionar que, en algunos casos debido a la amplitud del tema, se consideró conveniente evitar los cuadros comparativos y presentar directamente los datos destacables de manera narrativa.

¹Previamente ya se cuenta con otros dos documentos de derecho comparado, siendo éstos: NATURALEZA DE LAS AUTORIDADES ELECTORALES (ADMINISTRATIVA Y/O JURISDICCIONAL, NACIONAL Y/O SUBNACIONAL) ANÁLISIS DE DERECHO COMPARADO DE 19 PAÍSES Disponible en: <https://www.diputados.gob.mx/sedia/sia/spi/SAPI-ASS-21-22.pdf> [18 de enero de 2024]. SISTEMAS DE ELECCIÓN DE LOS REPRESENTANTES POPULARES DEL PODER LEGISLATIVO ANÁLISIS DE DERECHO COMPARADO EN 19 PAÍSES, Disponible en: <https://www.diputados.gob.mx/sedia/sia/spi/SAPI-ASS-22-22.pdf> [18 de enero de 2024].

RESUMEN EJECUTIVO

Todo Estado democrático, debe contar con el respaldo de un sistema electoral que funcione de forma profesional e institucional, con objetividad e imparcialidad demostrada, ya que todo el proceso electoral debe ser confiable, tanto para la población, como para los actores políticos contendientes, además de los distintos métodos y mecanismos instaurados para que esto sea posible, deben seguir lo que constitucional y legalmente está señalado.

Es así que el presente documento, dentro de un ámbito de derecho comparado, muestra las principales características de las autoridades en materia electoral, tanto administrativas como jurisdiccionales, así como la conformación y forma de elección de los miembros del Poder Legislativo de los países de: Estados Unidos, Canadá, Francia, Italia y Portugal.

Datos relevantes:

En esta primera sección, como su nombre lo indica, se muestran aquellos datos que sobresalen del análisis comparativo de la legislación en materia electoral relativo a los siguientes aspectos:

- Denominación de las autoridades electorales de carácter administrativo y su conformación.
- Autoridades diversas que atienden aspectos jurisdiccionales en materia electoral.
- Composición de los Poderes Legislativos y forma de elección.
- Voto electrónico.

Cuadros comparativos:

Este apartado se integra por la regulación a nivel constitucional, así como de leyes o códigos electorales, relativo a la conformación de los sistemas de elección de los representantes populares que integran el Poder Legislativo de los países analizados, desarrollando de forma específica los siguientes cuadros comparativos:

- Organismos o instituciones en materia electoral: Naturaleza, funciones u objeto; Integración y duración en el mandato, y competencia y funciones.
- Otros organismos (autoridades).
- Elección de legisladores (a nivel constitucional y de legislación secundaria).

A comparative study of electoral authorities and electoral systems for legislators in the United States, Canada, France, Italy and Portugal²

EXECUTIVE SUMMARY

Every democratic state must have the support of an electoral system that functions in a professional and institutional manner, with proven objectivity and impartiality. Since the entire electoral process must be reliable, both for the population and for the contending political actors, the different methods and mechanisms established to make this possible must follow what the Constitution and law prescribe.

Thus, this paper, within the scope of comparative law, shows the main characteristics of the authorities, both administrative and jurisdictional, related to electoral matters. This paper also shows the configuration and form of election of the members of the Legislative Branch in the United States, Canada, France, Italy and Portugal.

Relevant data:

This first section of the comparative analysis of the legislation on electoral matter includes the most relevant data concerning:

- Name of the electoral authorities of administrative nature and their composition.
- Diverse authorities that deal with jurisdictional aspects in electoral matters.
- Composition of the different national Legislative Branches and election form.
- Electronic voting.

Comparative frameworks:

The parts that constitute this section are the regulations at constitutional level, as well as electoral laws or codes, related to the conformation of the election systems of the popular representatives, who integrate the Legislative Branch of the analysed countries. The comparative tables focus on:

- Bodies or institutions in charge of electoral matters –Nature, functions or object; Integration and duration in office, and powers and functions.
- Other bodies (authorities).
- Election of legislators (at constitutional level and secondary legislation).

² Translation by Maria de Lourdes Ochoa de la Torre and Erendira Concepcion Rivas Prats

1.- DATOS RELEVANTES

Después del análisis a la regulación tanto a nivel constitucional como de legislación secundaria de Estados Unidos, Canadá, Francia, Italia y Portugal, en esta sección se presenta el desarrollo de diversos rubros que permiten identificar las principales características del sistema electoral de estos 5 países de forma puntual.

1.1 DENOMINACIÓN DE LAS AUTORIDADES ELECTORALES DE CARÁCTER ADMINISTRATIVO Y SU CONFORMACIÓN

Como un primer gran acercamiento se identifican las principales autoridades electorales encargadas de la organización en esta materia en cada país que se analiza, señalándose en el siguiente cuadro la denominación de cada una, así como la integración de la misma:

País	Órgano Electoral	Miembros que los integran, así como la forma de elección
Estados Unidos	U.S. Election Assistance Commission, EAC	Está conformada por cuatro comisionados nombrados por el Presidente y confirmados por el Senado de los EE. UU.
Canadá	Elections Canada	Es encabezada por el Oficial Electoral en Jefe, quien será designado por la Cámara de los Comunes.
	Advisory Committee of Political Parties	Se integra por el Oficial Electoral en Jefe y dos representantes de cada partido registrado, designados por el líder del partido.
Francia	Commission prévue au dernier alinéa de l'article 25 de la Constitution	Está integrada por: 1° Una persona calificada nombrada por el Presidente de la República (quien fungirá como presidente); 2° Una persona calificada nombrada por el Presidente de la Asamblea Nacional; 3° Una persona calificada nombrada por el Presidente del Senado; 4° Un miembro del Consejo de Estado, con rango por lo menos igual al de Consejero de Estado, elegido por la asamblea general del Consejo de Estado; 5° Un miembro del Tribunal de Casación, con rango por lo menos igual al de consejero, elegido por la asamblea general del Tribunal de Casación; 6° Un miembro del Tribunal de Cuentas, con rango al menos igual al de maestro asesor, elegido por la sala del consejo del Tribunal de Cuentas. Las personas designadas por la Asamblea Nacional y el Senado, lo harán previa consulta con el comité permanente a cargo de las leyes electorales de la asamblea en cuestión.

Italia	Ufficio elettorale centrale nazionale	Se constituye dentro de la Corte de Casación, dentro de los tres días siguientes a la publicación del decreto de convocatoria, integrada por un Presidente de Sección y cuatro consejeros elegidos por el Primer Presidente.
Portugal	Comissão Nacional de Eleições	Está compuesta por: - Un juez consejero de la Corte Suprema de Justicia, que será designado por el Consejo Superior de la Judicatura, y quien será su presidente; - Ciudadanos de reconocido mérito, designados por la Asamblea de la República, incluidos en una lista a propuesta de cada grupo parlamentario; - Un técnico designado por cada uno de los departamentos gubernamentales responsables de la Administración Interior, Relaciones Exteriores y Comunicación Social.

En cuanto a su objeto y principal o principales funciones o competencias se encuentran los siguientes:

Estados Unidos:

La *Help America Vote Act of 2002* – HAVA- (Ley de Ayuda a América a Votar 2002), señala que la Comisión de Asistencia Electoral de los EE. UU, es una comisión independiente bipartidista encargada del desarrollo de la orientación para cumplir con los requisitos de la HAVA, la adopción de **directrices voluntarias del sistema de votación**, y sirviendo como un **repositorio nacional** de intercambio de información sobre la administración electoral. La EAC también **acredita a los laboratorios de ensayo y certifica los sistemas de voto**, así como **fiscaliza** el uso de fondos de la HAVA.

Otras responsabilidades incluyen el mantenimiento del **Formulario Nacional de Inscripción de Votantes por Correo** establecido de conformidad con la **Ley Nacional de Registro de Votantes de 1993**.

La HAVA estableció el **Consejo de Normas** y la **Junta de Asesores** asesorar a la EAC. La ley también estableció el **Comité de Desarrollo de las Directrices Técnicas** para ayudar a la EAC en el desarrollo de **directrices voluntarias para el sistema de votación**.

En el US Code es el Capítulo 209. CHAPTER 209—ELECTION ADMINISTRATION IMPROVEMENT (sections 20901 to 21145) el que contiene a la HAVA.³

Canadá:

La **Agencia de Elecciones de Canadá** es independiente y no partidista del Parlamento. Su tarea principal es estar preparada en todo momento para

³ Office of the Law Revision Counsel of the United States House of Representatives, *United States Code*, Disponible en: <https://uscode.house.gov/browse/prelim@title52/subtitle2/chapter209/subchapter2/partA/subpart1&edition=prelim> [18 de enero de 2024]

administrar un evento electoral. Lleva a cabo las tareas administrativas involucradas en la preparación y realización de eventos electorales, está organizada en una serie de sectores que reflejan sus actividades.⁴

El **Oficial Electoral en Jefe**, es designado por resolución de la Cámara de los Comunes para ocupar el cargo por un periodo de 10 años. Él o ella puede ser destituido por causa justificada por el Gobernador General en la dirección del Senado y la Cámara de los Comunes. No puede ser reelecto.

Tiene como funciones:

- Ejercer la dirección general y la supervisión de la realización de las elecciones;
- Garantizar que todos los funcionarios electorales actúen con justicia e imparcialidad y de conformidad con la ley.
- Impartir a los oficiales electorales las instrucciones que el Oficial Mayor Electoral considere necesarias para el cumplimiento de la ley en materia electoral; y
- Ejercer los poderes y realizar los deberes y funciones que sean necesarios para la administración de la Ley de Elecciones.

Otro de los órganos electorales es el **Comité Asesor de Partidos Políticos** que, tiene como propósito brindar al Oficial Electoral en Jefe asesoramiento y recomendaciones relacionadas con las elecciones y el financiamiento político.

Francia:

En Francia se ubica una **Comisión que se desprende de lo mandatado por el art. 25 constitucional**. Los miembros de la comisión son designados por un periodo improrrogable de seis años; la mitad de ellos se renuevan cada tres años. En el ejercicio de sus facultades, los miembros de la comisión no reciben instrucciones de ninguna autoridad. Esta Comisión independiente está encargada de emitir una opinión pública sobre los proyectos de textos y proyectos de ley que delimitan las circunscripciones para la elección de diputados- y la distribución de los escaños de diputados o senadores.

Otra autoridad en materia electoral es la **Comisión Nacional de Cuentas de Campaña y Financiamientos Políticos**, es definida como una autoridad administrativa independiente. Su función es controlar las cuentas de campaña de los candidatos a las elecciones presidenciales y a las europeas, legislativas, senatoriales, regionales, cantonales (luego departamentales a partir de 2014), municipales, territoriales y provinciales (en el extranjero) en las circunscripciones de más de 9.000 habitantes y verificar el cumplimiento por las partes de sus obligaciones contables y financieras.⁵

⁴ Elections Canada, *The Role and Structure of Elections Canada*, Disponible en: <https://www.elections.ca/content.aspx?section=abo&dir=role&document=index&lang=e> [31 de abril de 2024].

⁵ Data.gov.fr, *Commission Nationale des Comptes de Campagne et des Financements Politiques (CNCCFP)*, Dirección en Internet: <https://www.data.gouv.fr/es/organizations/commission-nationale-des-comptes-de->

Italia:

En Italia se observa que además de la **Oficina Central Electoral Nacional**, para las elecciones regionales y locales, dentro del Ministerio del Interior, en el Departamento de Asuntos Internos y Territoriales se ubica la **Direzione Centrale per i Servizi Elettorali (Dirección Central de Servicios Electorales)**,⁶ la cual, cumple con funciones estatales para garantizar la adecuada conformación de los órganos electivos; las actividades preparatorias y organizativas de las consultas electorales políticas, europeas, autonómicas (en ausencia de legislación autonómica), municipales (en las regiones con estatuto ordinario), así como referéndums regidos por la legislación estatal; ejercicio de actividades de orientación y supervisión en materia de las listas electorales por parte de los municipios.

Con motivo de cada consulta, regida por la legislación estatal, se dispone de información sobre los requisitos preparatorios y organizativos, datos de participación y resultados, entre otros como, presentar datos personales de candidatos electos a cargos locales y regionales. La Dirección Central se estructura con cuatro Oficinas:

1. *Legislazione, pianificazione e affari generali* (Legislación, planificación y asuntos generales)
2. *Organizzazione delle consultazioni elettorali e referendarie* (Organización de consultas electorales y referéndum)
3. *Attività di supporto alle consultazioni elettorali e referendarie* (Actividades de apoyo a las consultas electorales y de referéndum)
4. *Servizi informatici elettorali, contabilità e contratti* (Servicios informáticos, electorales, contabilidad y contratos).

Portugal:

La **Comisión Nacional de Elecciones** es un organismo independiente y trabaja con la Asamblea de la República, ejerce su competencia en relación con todos los actos de inscripción y elección de los órganos de soberanía, de las regiones autónomas y del poder local. Los miembros de la Comisión son designados a los 30 días de inicio de cada legislatura; toman posesión ante el presidente de la Asamblea de la República y duran en su mandato hasta que tome posesión la nueva Comisión. Sus miembros son inamovibles e independientes en el ejercicio

campagne-et-des-financements-politiques-cnccfp/?datasets_page=3#organization-datasets [24 de abril de 2024].

⁶ Departamento de Asuntos Internos y Territoriales, Dirección Central de Servicios Electorales, Disponible en: <https://dait.interno.gov.it/dait/direzione-centrale-per-i-servizi-elettorali> [24 de enero de 2024].

de sus funciones y pierden su mandato si se presentan como candidatos para algún cargo de elección.⁷

1.2. AUTORIDADES DIVERSAS QUE ATIENDEN ASPECTOS JURISDICCIONALES EN MATERIA ELECTORAL

Igualmente con la revisión de la legislación se observa que además de los organismos creados *exprofeso* para atender las jornadas y procedimientos electorales, existen además autoridades de otra naturaleza que intervienen en esta materia, ya sea como calificadoras de las elecciones y votaciones como las Cámaras del Congreso de los Estados Unidos, o conociendo de los asuntos relativos a controversias e impugnaciones en materia electoral como las Cortes o Tribunales de Distrito en el caso de Canadá y Estados Unidos, la Corte de Casación en Italia, el Consejo Constitucional y el Tribunal Constitucional en Francia y Portugal respectivamente:

En el siguiente cuadro se menciona la denominación de las autoridades de carácter jurisdiccional que atienden aspectos en materia electoral, así como el caso particular de Estados Unidos de Norteamérica:

País	Autoridades Jurisdiccionales y otras.
Estados Unidos	▪ District Court ▪ House o Representatives ▪ Senate
Canadá	▪ Judge of electoral district
Francia	▪ Conseil constitutionnel
Italia	▪ Corte di Cassazione
Portugal	▪ Tribunal Constitucional

A continuación, de manera general se señalan algunas de las funciones o asuntos de los que conocen las autoridades antes señaladas:

Estados Unidos:

En Estados Unidos cada **Cámara** (Representantes y Senado) es el juez de las elecciones, resúmenes y calificaciones de sus propios miembros. Por otro lado, el ejecutivo del Estado del que haya sido elegido cualquier Senador debe certificar su elección, bajo el sello del Estado, al Presidente del Senado de los Estados Unidos; dicho certificado deberá ser refrendado por el secretario de Estado del Estado.

Por otro lado, la acción de medidas cautelares o declaratorias para impugnar un anuncio que se entablen con relación a una vacante, se hará ante el **Tribunal de Distrito** (*District Court*), que tenga jurisdicción en el distrito del miembro de la

⁷ Lei n.º 71/78, de 27 de dezembro Comissão Nacional de Eleições Cria a Comissão Nacional de Eleições Disponible en: https://www.cne.pt/sites/default/files/dl/legis_lei_71-78_lei-da-cne.pdf [24 de enero de 2024].

Cámara de Representantes cuyo escaño haya sido anunciado como vacante y será oído por un Tribunal de 3 jueces.

Canadá:

En Canadá se autorizará a un **juez del distrito electoral** en donde se esté presentando la controversia para actuar al respecto.

Francia:

En Francia el **Consejo Constitucional** está compuesto por **nueve miembros**, cuyo mandato dura **nueve años y no es renovable**. Se renueva por tercios cada tres años. Tres de los miembros son designados por el Presidente de la República, tres por el Presidente de la Asamblea Nacional, tres por el Presidente del Senado. A estos nombramientos les es aplicable el procedimiento previsto en el último párrafo del artículo 13. Los nombramientos realizados por el presidente de cada reunión están sujetos a la opinión exclusiva de la comisión permanente competente de la reunión de que se trate.

Además de los nueve miembros señalados, los ex Presidentes de la República forman parte automáticamente del Consejo Constitucional de por vida. El Presidente del Consejo es designado por el Presidente de la República y tiene voto de calidad en caso de empate.

Entre sus **funciones** está encargado de **velar por la regularidad de la elección del Presidente de la República**. Asimismo, **examina las quejas y anuncia los resultados de la votación**. Además, **decide en caso de controversia, sobre la regularidad de la elección de diputados y senadores**. Vela por la regularidad de las operaciones de referéndum.

Italia:

De acuerdo con el propio Tribunal Supremo de Casación italiano, éste desempeña funciones no jurisdiccionales, en materia de elecciones legislativas,⁸ las cuales lleva a cabo a través de la **Oficina Central Electoral Nacional**, compuesta por un Presidente de sección y cuatro concejales (quienes son magistrados integrantes del Tribunal Supremo), elegidos por el primer Presidente.⁹ Entre sus **funciones** se encuentran por ejemplo, con relación al **procedimiento electoral preparatorio**, **velar por el cumplimiento de** que en las listas de candidaturas tanto para

⁸ Corte di Cassazione, *Le Funzioni della Corte*, Disponible en: https://www.cortedicassazione.it/it/le_funzioni_della_corte.page [14 de enero de 2024].

⁹ Art. 12. *DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 30 marzo 1957, n. 361, Approvazione del testo unico delle leggi recanti norme per la elezione della Camera dei deputati*, Presidenza del consiglio dei ministri, Normativa, Disponible en: <https://www.normattiva.it/uri-res/N2Ls?urn:nir:presidente.repubblica:decreto:1957-03-30;361> [14 de enero de 2024].

circunscripciones uninominales como plurinominales a nivel nacional, **ningún género puede estar representado en más del 60 por ciento**, redondeando al número entero más cercano.¹⁰ Conocer contra las decisiones de la oficina central distrital sobre la eliminación de listas o candidatos.¹¹

En materia de escrutinio, determina: el **total de votos válidos a nivel nacional**; la **cifra alcanzada para cada lista en las circunscripciones individuales** a nivel nacional; la **cifra electoral nacional de cada coalición**; la cifra electoral de cada coalición por circunscripción (de acuerdo a los porcentajes señalados por la Ley); **procede con la distribución de los escaños** asignados en las circunscripciones del territorio nacional y de los que corresponden a las coaliciones, de conformidad con las reglas establecidas para ello. Asimismo, la Oficina Central Nacional debe **comunicar** a las Oficinas Centrales distritales individuales **el número de escaños asignados a cada lista**, además debe **levantar un informe** de todas sus operaciones, enviando un ejemplar a la Secretaría General de la Cámara de Diputados, la cual expide un recibo, y otra copia se deposita en la secretaría del Tribunal de Casación.¹²

Portugal:

En Portugal, las controversias de carácter electoral son competencia del **Tribunal Constitucional** de acuerdo con lo señalado por la propia Constitución de este país. El Tribunal se compone de **trece magistrados**, mismos que son **designados y electos** por la **Asamblea de la República**; **seis de los jueces designados por la Asamblea de la República son elegidos obligatoriamente entre los jueces de los demás tribunales** y los demás entre juristas.

El mandato de los **jueces del Tribunal Constitucional** tiene una duración de **nueve años y no es renovable**. El Presidente del Tribunal Constitucional es elegido por los respectivos jueces. Los jueces del Tribunal Constitucional gozan de las garantías de independencia, inamovilidad, imparcialidad e irresponsabilidad y están sujetos a las incompatibilidades de los jueces de los demás tribunales.

¹⁰ Art. 18 bis. *Ídem*.

¹¹ Art. 23. *Ídem*.

¹² Art. 83. *Ídem*.

1.3. COMPOSICIÓN DE LOS PODERES LEGISLATIVOS Y FORMA DE ELECCIÓN.

En este apartado, de manera sintética se describe entre otros, la composición de los Poderes Legislativos de los países que se analizan, la forma en cómo se eligen a sus miembros, destacando que en Estados Unidos cada uno de sus Estados decidirá cómo se llevarán a cabo las votaciones y qué tipo de votación utilizarán; el sistema de elección y de designación de escaños.

País	Denominación del Órgano Legislativo/ Forma de elección	
CANADÁ	Parliament of Canada	
	House of Commons (Cámara de los Comunes) La Constitución señala que se integra por 295 miembros, aunque actualmente cuenta con 337.	Senate (Senado) Se compone por 105 miembros y no podrá exceder de 113 miembros.
	Forma de Elección	
	Los miembros de la Cámara se eligen bajo una base territorial, ésta es conocida como distrito electoral. Cada miembro es elegido para representar un distrito electoral en la Cámara. El hecho de que se observen más miembros de los señalados por la Constitución se debe a los reajustes de los límites electorales dentro de cada provincia, de acuerdo con el censo decenal, y bajo la fórmula para ello establecida, la cual señala que: Se asignará a cada una de las provincias un número de miembros igual al número que resulte de dividir la población total de las provincias por doscientos setenta y nueve y de dividir la población de cada provincia por el cociente así obtenido, contando el resto en exceso de 0,50 como uno después de dicho proceso de división.	El Gobernador General en nombre de la reina convoca a personas calificadas para ser miembro del Senado y convertirse en senador; cada senador representa a su provincia y presta servicio hasta la edad de 75 años.

E S T A D O S U N I D O S	Poder Legislativo	
	House of Representatives (Casa de Representantes, se compone de 435 miembros) ¹³	Senate (Senado, se compone de 100 miembros, 2 por cada Estado)
	Forma de Elección	
	Los representantes son elegidos cada dos años por los electores de los Estados. Actualmente, hay cinco delegados que representan al Distrito de Columbia, las Islas Vírgenes, Guam, Samoa Americana y la Mancomunidad de las Islas Marianas del Norte. Un comisionado residente representa a Puerto Rico. El número de representantes que le corresponde a cada Estado se determinará conforme al método de las proporciones iguales y todos los Estados deberán tener al menos un miembro. Se establecerá en los Estados un número de distritos igual al número de representantes a que tenga derecho el Estado. Todos los votos para Representantes en el Congreso deberán ser por boleta escrita o impresa, o por máquina de votación cuyo uso haya sido debidamente autorizado por la ley del Estado correspondiente.	Son elegidos por la legislatura de cada Estado para un periodo de seis años, los cuales se dividirán en tres clases. Los escaños de los Senadores de la primera Clase quedarán vacantes al vencimiento del segundo año, los de la segunda Clase al vencimiento del cuarto año y los de la tercera Clase al vencimiento del sexto año, de manera que un tercio podrá ser elegido cada dos años; y si las Vacantes ocurren por Renuncia, o de otro modo, durante el Receso de la Legislatura de cualquier Estado, el Ejecutivo del mismo podrá hacer designaciones temporales hasta la próxima reunión de la Legislatura, la cual entonces llenará dichas vacantes. El Vicepresidente de los Estados Unidos será Presidente del Senado, pero no tendrá voto, a menos que los senadores estén igualmente divididos.
	Los tiempos, lugares y forma de celebrar las elecciones de Senadores y Representantes, serán prescritos en cada Estado por la Legislatura del mismo; pero el Congreso podrá en cualquier momento por Ley hacer o modificar tales Reglamentos, excepto en lo que se refiere a los lugares de elección de Senadores.	

¹³ El número de 435 miembros fue fijado por la Section, act Aug. 8, 1911, ch. 5, §§1, 2, 37 Stat. 13, 14, de la *Public Acts of the Sixty-Second Congress*, Disponible en: <https://uscode.house.gov/statviewer.htm?volume=37&page=13> [27 de enero de 2024].

F R A N C I A	Poder Legislativo	
	Assemblée Nationale (el número de miembros no puede exceder de 577)	Sénat (El número de miembros no puede exceder de 348)
	Forma de Elección	
	Son elegidos por sufragio directo; por mayoría uninominal en dos vueltas. La votación se realiza por distrito electoral. Para ser elegido en la primera vuelta el candidato deberá haber obtenido la mayoría absoluta de los votos emitidos y un número de votos igual a la cuarta parte del número de votantes registrados. En la segunda vuelta basta la mayoría relativa. En caso de empate, resulta elegido el candidato de mayor edad.	Son elegidos por sufragio indirecto. Asegura la representación de las colectividades territoriales de la República. Son elegidos en cada departamento por un colegio electoral integrado por: 1° Diputados; 2° Consejeros regionales de la sección departamental correspondiente al departamento y consejeros de la Asamblea de Córcega designados en las condiciones previstas en el Título III bis de este libro; 2° bis Asesores a la Asamblea de Guyana y asesores a la Asamblea de Martinica; 3° Consejeros generales; 4° Delegados de concejos municipales o diputados de estos delegados. Los concejales son los que mayoritariamente eligen a los senadores. El número de delegados varía según la escala de población de los municipios: - De 1 a 15 delegados para los municipios con menos de 9.000 vecinos; - El ayuntamiento en su conjunto (de 29 a 69 delegados) en los municipios con más de 9.000 vecinos; - Más delegados en los municipios con más de 30.000 vecinos a razón de un delegado más por cada fracción suplementaria de 1.000 vecinos más allá de los 30.000.

I T A L I A	Poder Legislativo	
	Camera dei deputati (Cámara de diputados) 400 diputados (De los cuales 8 son elegidos en la circunscripción de ultramar)	Senato della Repubblica (Senado de la República) 200 senadores (De los cuales 4 son elegidos en la circunscripción de ultramar)
	Forma de Elección	
	Son elegidos por sufragio universal y directo. La distribución de curules entre las circunscripciones, sin perjuicio del número de curules asignadas a la circunscripción de ultramar, se realiza dividiendo el número de habitantes de la República, según consta en el último censo general de población, por (trescientos noventa y dos) y distribuyendo los escaños en proporción a la población de cada circunscripción, sobre la base de cocientes enteros y los residuos más altos. De acuerdo con las reformas de 2017, el territorio nacional se constituye en 231 circunscripciones uninominales, divididas cada circunscripción en función de la población. los distritos de Trentino-Alto Adige/Südtirol y Molise se dividen, respectivamente, en seis y dos distritos uninominales. Para la asignación de otros escaños, cada circunscripción es dividida en distritos electorales plurinominales constituidos, por regla general, por la agregación del territorio de distritos electorales uninominales contiguos y de manera que a cada uno de ellos se le asigne normalmente un número de escaños no inferior a tres ni superior a ocho.	Los senadores son elegidos por sufragio universal y directo. El Senado de la República se elige con carácter regional, salvo los escaños asignados a la circunscripción extranjera. Ninguna Región (o Provincia Autónoma) puede tener un número de senadores inferior a tres; Molise tiene dos, Valle d'Aosta uno. La distribución de escaños entre las Regiones o las Provincias Autónomas, se hará en proporción a su población según resulte del último censo general, sobre la base de los cocientes enteros y los restos más altos. El ex Presidente de la República es senador de derecho y vitalicio, salvo renuncia, además de que, a su vez, puede nombrar senadores vitalicios a los ciudadanos que hayan ilustrado su patria por altísimos méritos en los campos social, científico, artístico y literario, el número total de senadores en ejercicio designados por él no puede ser mayor de 5.

P O R T U G A L	Poder Legislativo
	Assembleia da República
	Un mínimo de 180 y un máximo de 230 diputados
	Forma de Elección
	Los diputados se eligen por sufragio directo, secreto y periódico, mediante distritos plurinominales y uninominales y bajo el principio de representación proporcional y el método de <i>Hondt</i>¹⁴ , El número de diputados por cada circunscripción plurinominal es proporcional al número de electores registrados. Los diputados representan a todo el país y no a las circunscripciones para las que fueron electos.

¹⁴ El método D'Hondt es el sistema que se utiliza para repartir los escaños o concejales entre las candidaturas de forma proporcional al número de votos obtenidos. Fuente: Info electoral. Ministerio del Interior de España. Disponible en: [https://infoelectoral.interior.gob.es/es/proceso-electoral/visitas-virtuales/metodo-dhont/#:~:text=Se%20construye%20una%20tabla%20con,m%C3%A1s%20altos%2C%20en%20orden%20decreciente](https://infoelectoral.interior.gob.es/es/proceso-electoral/visitas-virtuales/metodo-dhont/#:~:text=Se%20construye%20una%20tabla%20con,m%C3%A1s%20altos%2C%20en%20orden%20decreciente.). [27 de enero de 2024].

1.4. VOTO ELECTRÓNICO

Con relación al voto electrónico, tiene el principal propósito de que los ciudadanos que residan en el extranjero hagan uso del mismo, siendo ellos los que más lo utilizan. En el caso de Canadá, la ley establece que no podrá utilizarse el voto electrónico o alternativo en una elección oficial sin la aprobación previa de los Comités del Senado y de la Cámara de los Comunes en materia de asuntos electorales, o en el caso de un proceso alternativo de votación electrónica, sin la aprobación previa del Senado y de la Cámara de los Comunes.

En Estados Unidos se realiza a través de máquinas de votación electrónica; en Francia el voto electrónico por correspondencia, para el cual existe un tratamiento automatizado de datos de carácter personal, bajo la responsabilidad del Ministro del Interior y del Ministro de Asuntos Exteriores, este país cuenta con una extensa legislación en la materia; en Italia se estableció un Fondo Presupuestal de 1 millón de euros para el año 2020, dicho Fondo tuvo como objetivo introducir el voto digital de forma experimental en las elecciones europeas y políticas y para los referéndums, y en Portugal no existe legislación al respecto y la experiencia con este tema ha sido experimental en cuatro ocasiones.

Estados Unidos:

Las leyes que rigen las elecciones estadounidenses se remontan al artículo 1° de la Constitución, que otorga a los Estados la responsabilidad de supervisar las elecciones federales. En este caso son cada uno de los Estados quienes expiden sus propias leyes en la materia e incluso el sistema de votación es decidido por cada condado, ciudad, distrito escolar, etc., donde habita el elector.

Un ejemplo es el Estado de Texas en cuyo Código Electoral (*Election Code*)¹⁵ cuenta con un Título sobre los Sistemas de Votación en el cual se ubica el Capítulo 127 sobre Procesamiento de Resultados del Sistema de Votación Electrónica, este capítulo contiene temas sobre el establecimiento y organización de Centrales de Conteo; sobre los Oficiales de la Estación Central de Conteo, quienes deberán realizar un juramento e identificarse para realizar su función; sobre el plan de funcionamiento de la estación central de conteo que entre otras cosas deberá incluir el proceso para comparar la cantidad de votantes que firmaron el formulario combinado con la cantidad de votos emitidos para toda la elección; sobre la exclusión de extranjeros; la necesidad de contar con el equipo necesario (dispositivos electrónicos y software) para llevar a cabo el conteo de los votos. El requerimiento de urnas selladas; lo relativo a la seguridad del procesamiento de conteo; igualmente se refiere a una auditoría que limita el riesgo.

¹⁵ *Election Code*, Gobierno de Texas, Disponible en: <https://statutes.capitol.texas.gov/Docs/EL/pdf/EL.127.pdf> [17 de febrero de 2024].

Por su parte, el Capítulo 129,¹⁶ regula lo referente a las Máquinas de Votación Electrónica de Grabación Directa (DRE) que, de acuerdo con la Secretaría de Estado de Texas,¹⁷ muchas forman parte de un sistema de votación híbrido que produce un registro impreso que los votantes pueden revisar y verificar antes de emitir su voto oficialmente.

Muchos condados utilizan libros de votación electrónicos para registrar la entrada de los votantes registrados cuando éstos concurren al lugar de votación. Estos dispositivos están conectados a la Internet para que puedan comunicarse entre sí y garantizar que ningún votante registrado pueda votar más de una vez en una elección determinada. Cuando se usa el DRE, el votante marcará sus preferencias en forma electrónica en el sistema, en el cual quedarán registradas.

Los sistemas de votación además del tradicional (que son las boletas de papel) que son utilizados en Texas, de acuerdo con la Secretaría mencionada son:

- Los dispositivos electrónicos de marcado de boletas permiten a los votantes marcar sus preferencias electrónicamente en el dispositivo para luego imprimir una boleta que contiene esas preferencias. La boleta impresa luego se pone en una urna para ser contabilizada a mano, o bien en un sistema de escaneo óptico para la contabilización automática.
- Los sistemas de votación por escaneo óptico permiten a los votantes marcar sus preferencias ya sea en boletas preimpresas marcando “flechas” conectoras o rellenando los “círculos” al lado de los nombres de los candidatos, o bien en dispositivos electrónicos de marcado de boletas marcando sus preferencias en forma electrónica en el dispositivo para luego imprimir una boleta desde el dispositivo que contiene esas preferencias. La boleta de papel luego se inserta en un contador de boletas electrónico, que entonces cuenta los “círculos” o las “flechas” marcadas en cada boleta y computa automáticamente los totales para cada candidato y/o asunto.
- Los DRE (sistemas de votación de grabación electrónica directa) permiten a los votantes registrar sus opciones directa y electrónicamente en la máquina. Hay varios tipos de DRE (algunos tienen un cuadrante mientras que otros usan una pantalla táctil), pero esencialmente todos permiten a los votantes navegar entre las pantallas (páginas de boletas) para seleccionar a los candidatos y/o asuntos por los que desean votar. Una vez que un votante ha marcado sus preferencias, el DRE muestra una pantalla de resumen que presenta esas preferencias y le brinda al votante la oportunidad de volver y hacer cualquier cambio antes de oprimir el botón “Vote” (votar) o “Cast Ballot” (enviar boleta).

¹⁶ *Election Code*, Texas, Disponible en: <https://statutes.capitol.texas.gov/Docs/EL/pdf/EL.129.pdf> [17 de febrero de 2024].

¹⁷ Secretaría de Estado del Gobierno de Texas, Sistemas de Votación, Disponible en: <https://www.votetexas.gov/es/votacion/sistemas-de-votacion.html> [18 de febrero de 2024].

Canadá:

Como se observa la *Canada Elections Act*,¹⁸ establece un proceso de votación alternativo, en este caso el Director Electoral de Canadá (*Chief Electoral Officer*), tiene la facultad para realizar estudios sobre procesos de votación alternativos que pueden probarse en un futuro en una elección general o parcial. Sin embargo, la ley establece que no podrá utilizarse en una elección oficial sin la aprobación previa de los Comités del Senado y de la Cámara de los Comunes en materia de asuntos electorales, o en el caso de un **proceso alternativo de votación electrónica, sin la aprobación previa del Senado y de la Cámara de los Comunes**.

Las provincias de Canadá pueden elegir sus normas de votación y determinar sus modelos, tal es el caso o ejemplo que se muestra de Nueva Scotia, la cual a través de su *Election Act*¹⁹ hace mención a disposiciones sobre papeletas electrónicas y cuenta con un capítulo sobre Votación por Internet, el cual contiene disposiciones que señalan:

- Que será el Director Electoral quien autorice la votación por internet.
- Los requisitos para votar por Internet como: que el nombre de la persona se agregue y aparezca en la lista de electores; que la persona sea un residente de la Provincia, que sea un miembro de las Fuerzas Armadas Canadienses o cualquier otra persona que esté contemplada en los Reglamentos para tal situación, que se encuentre fuera de la Provincia o vaya a estar fuera de ella durante el periodo de elecciones.
- **Un escrutador de votación por internet establecerá al menos una mesa de votación para cada elección y cada mesa deberá estar equipada al menos con un dispositivo informático capaz de emitir una boleta por internet. Sobre el particular, se establece que el escrutador tiene la facultad de establecer uno o más lugares de votación para votar por internet durante los días que se lleve a cabo este tipo de votación. Asimismo, se hace la aclaración que un lugar de votación no es un colegio electoral en el sentido de la ley.**
- Un oficial electoral de sistemas tendrá acceso al sistema antes del comienzo de la votación por Internet y **verificará que el conteo de cada candidato sea cero** según la subsección.
- Con relación al **conteo de las boletas** se prevé que el día de la elección, al cierre de las urnas, el sistema realice un conteo de las boletas que se emitieron por Internet durante los días de votación para cada candidato.
- También se contempla lo relativo al **recuento de votos**; en caso de que se dé, el sistema debe regenerar el recuento de la elección de la votación por

¹⁸ Government of Canada, Justice Laws Website, *Canada Elections Act* (S.C. 2000, c.9), Disponible en: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/e-2.01/> [18 de enero de 2024].

¹⁹ *Election Act, Nova Scotia*, Disponible en: <https://nslegislature.ca/sites/default/files/legc/statutes/elections.pdf> [20 de febrero de 2024].

Internet y se debe entregar una copia impresa del recuento regenerado al oficial de escrutinio de la votación por Internet, señalándose que, cuando el conteo inicial y el recuento coincidan, el conteo regenerado es el conteo final de los votos emitidos por Internet.

- El **secreto de la votación por Internet**, será mantenido por un funcionario electoral y un funcionario electoral de sistemas.
- En cuanto a **delitos** en los que puede incurrir una persona en materia de voto por Internet, se contemplan los siguientes:

Ninguna persona deberá:

- ✓ utilizar el número de identificación personal de otra persona para votar o acceder al sistema;
- ✓ tomar, confiscar o privar a un elector del número de identificación personal del elector; o
- ✓ vender, regalar, transferir, ceder o comprar un número de identificación personal.
- ✓ interferir o intentar interferir con un elector que está emitiendo una boleta por Internet;
- ✓ interferir o intentar interferir con la votación por Internet; o
- ✓ intentar determinar el nombre del candidato por el cual un elector está a punto de votar o ha votado.

Ningún candidato, agente oficial o persona que actúe en nombre o en apoyo de un candidato deberá proporcionar un dispositivo informático personal con el fin de emitir una boleta por Internet.

- En cuanto a las **sanciones** a las que puede hacerse acreedora la persona que cometa el delito, se establece que queda sujeta en condena sumaría a una multa de no menos de 5 mil dólares y no más de 10 mil dólares, a reclusión por un término no mayor de dos años, o multa y reclusión. Asimismo, se determinan los criterios que el Juez considerará para la imposición de la pena:
 - El número de votos que se intentó interferir;
 - El número de votos interferidos; y
 - Cualquier interferencia potencial o real con el resultado de una elección.

Francia:

De acuerdo con la legislación francesa (*Codé Electoral*²⁰), el voto electrónico por correspondencia se utiliza por los electores en el extranjero, para ello, se crea un tratamiento automatizado de datos de carácter personal, bajo la responsabilidad del Ministro del Interior y del Ministro de Asuntos Exteriores; éste último, el Embajador o el Jefe de Oficina Consular son los encargados de informar a los electores sobre los procedimientos para acceder al sistema de voto electrónico y su funcionamiento general.

²⁰ Légifrance, Code électoral, Disponible en: <https://www.legifrance.gouv.fr/codes/id/LEGISCTA000024372042/> [17 de enero de 2024].

Existe una **oficina de voto electrónico**, señalándose su composición y funcionamiento en la jornada electoral. Entre las facultades que tiene, está la de suspender o cesar temporal o definitivamente las operaciones del voto electrónico, si considera que ya no se está garantizando su accesibilidad o secrecía. También contará con varios expertos designados por los responsables del tratamiento automatizado, quienes serán los que le informen sobre el funcionamiento del sistema de voto electrónico y de cualquier incidencia surgida durante las operaciones electorales.

Todo hecho ocurrido durante la votación o decisión que tome la oficina quedará registrado en un acta, que será levantada y numerada con folios. El acta puede ser consultada por cualquier elector, candidato o delegado y pueden dejar constancia en ella de sus observaciones relativas a las operaciones del voto electrónico.

Se establece que cada candidato podrá designar un delegado facultado para controlar las operaciones de votación por medios electrónicos en la oficina de voto electrónico. Los delegados ejercen sus prerrogativas, sujetos a las limitaciones impuestas por la seguridad del sistema de votación electrónica, las cuales son informadas a éstos por la oficina de votación electrónica.

De manera general, se determina el procedimiento que seguirá el elector para emitir su voto, así como el procedimiento que seguirá la oficina de voto electrónico para que se pueda ejercer este tipo de votación.

Al respecto se encuentra que:

- La identidad del elector que vota electrónicamente se certifica mediante un identificador asociado a un autenticador, los cuales, se transmiten por separado al votante, por diferentes medios de transmisión, para garantizar su confidencialidad y evitar cualquier suplantación de identidad.
- El identificador se envía entre el sexto y el tercer miércoles anterior a la fecha de la votación. Es válido para la primera y, en su caso, la segunda vuelta.
- El autenticador se envía entre el segundo y el cuarto martes anteriores a la fecha de la votación. En caso de segunda vuelta, se transmite un nuevo autenticador entre el tercer miércoles anterior a la fecha de la votación y el inicio del periodo de votación.
- Asimismo, se contempla que, en caso de pérdida, sólo el autenticador podrá ser recuperado por el elector.

En cuanto al voto, está protegido respecto a confidencialidad e integridad. El voto se cifra tan pronto como se emite en la terminal utilizada por el votante. Por otro lado, se señala que el enlace entre la terminal y el servidor que alberga la urna electrónica también está encriptado. Asimismo, el registro del voto y la firma del votante dan lugar al envío por medios electrónicos de un recibo que le permite comprobar, en línea, que su voto ha sido tomado en cuenta.

Se prevé cuándo debe cerrar la votación electrónica, y una vez cerrada, el procedimiento es el siguiente:

Los responsables del tratamiento automatizado extraen y registran en soportes sellados el contenido de la urna, las listas de asistencia y los informes actuales gestionados por los servidores. Estas operaciones se realizan bajo el control de la oficina de voto electrónico. Los medios así creados son entregados a su presidente, quien los guarda en lugar seguro.

Además del Código Electoral, en materia de voto electrónico, existen algunos otros ordenamientos que contemplan y corroboran algunas de las disposiciones de los procedimientos mencionados tales como, el voto electrónico de los franceses en el extranjero para la elección de concejales y algunas disposiciones relativas al tratamiento de datos personales que tienen que ver con el voto electrónico en la *LOI n° 2013-659 du 22 juillet 2013 relative à la représentation des Français établis hors de France*.²¹

Italia:

La Constitución italiana en su artículo 48,²² párrafo tercero, reconoce el derecho de voto de los italianos en el extranjero, señalando que la ley será la que establezca los requisitos y formas para el ejercicio de este derecho:

Por otro lado, de acuerdo con la Cámara de Diputados de Italia, en el sistema legal italiano, la experimentación del **voto electrónico** fue prevista por la Ley de Presupuesto 2020 (artículo 1, párrafos 627-628, Ley 160/2019)²³ en la que se estableció el *Fondo para el Voto Electrónico* con una dotación de 1 millón de euros para el año 2020. El Fondo tuvo como objetivo introducir el voto digital de forma experimental en las elecciones europeas y políticas y para los referéndums. La experimentación va dirigida a dos tipos de electores que podrán emitir este tipo de voto:

- Al voto de los italianos en el extranjero, y
- De los votantes que se encuentren temporalmente fuera del municipio de residencia por motivos de trabajo, estudio o tratamiento médico.

²¹ Legifrance, *LOI n° 2013-659 du 22 juillet 2013 relative à la représentation des Français établis hors de France*, Disponible en: <https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/JORFTEXT000027734839/> [17 de enero de 2024].

²² Normattiva Il Portale della Legge Vigente, *COSTITUZIONE DELLA REPUBBLICA ITALIANA*, Disponible en: <https://www.normattiva.it/uri-res/N2Ls?urn:nir:stato:costituzione> [23 de febrero de 2024].

²³ Normativa, *LEGGE 27 dicembre 2019, n. 160, Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2020 e bilancio pluriennale per il triennio 2020-2022*. (19G00165), Disponible en: <https://www.normattiva.it/atto/caricaDettaglioAtto?atto.dataPubblicazioneGazzetta=2019-12-30&atto.codiceRedazionale=19G00165&atto.articolo.numero=0&atto.articolo.sottoArticolo=1&atto.articolo.sottoArticolo1=10&qId=191aae0b-d97b-4fa1-bcb5-5131ba2f2c4f&tabID=0.2008180387953835&title=lbl.dettaglioAtto> [19 de enero de 2024].

Esta disposición fue modificada por el D.L. 77/2021 (art. 38-bis, párrafo 10)²⁴ que extendió la experimentación también a las elecciones autonómicas y administrativas, sujeto al ajuste necesario a realizar antes del 31 de octubre de 2021 para permitir la experimentación para la vuelta electoral del año 2022.

Al igual que para 2020, la experimentación se limita a modelos que garantizan el ejercicio concreto del derecho al voto para dos categorías específicas de votantes:

- Italianos en el extranjero;
- Los electores que, por razones de trabajo, estudio o tratamiento médico, se encuentren en un municipio de una región distinta a la del municipio en cuyas listas electorales estén inscritos.

En Italia también se encontró el **Reglamento para la realización del referéndum consultivo por votación electrónica** (*Regolamento per lo svolgimento del referendum consultivo mediante voto elettronico*),²⁵ el cual tiene por objeto regular procedimientos y requisitos para la realización del referéndum consultivo por voto electrónico relativos a:

- Normas técnicas útiles para el correcto funcionamiento y para evitar cualquier falsificación o manipulación del sistema de votación integrado;
- Las instrucciones relativas a la instalación del sistema de votación en las oficinas electorales, las operaciones relativas al cómputo del resultado de la votación y su verificación;
- El procedimiento y modalidades para la realización del sorteo de las secciones para la impresión del voto electrónico;
- Las modalidades de voto electrónico a domicilio para los electores en condiciones particulares de invalidez, para electores que se encuentren en lugares de tratamiento y detención;
- Las modalidades para la formación de los miembros de las secciones electorales en las que se realice la votación electrónicamente;
- Los métodos de acceso a la oficina electoral de sección de los técnicos informáticos identificados por la Región;
- Los métodos para transmitir los resultados de la votación;
- Las modalidades de conservación de los documentos e informes elaborados, así como de las memorias electrónicas.

²⁴ Normativa, *DECRETO-LEGGE 31 maggio 2021, n. 77*, Disponible en: <https://www.normattiva.it/atto/caricaDettaglioAtto?atto.dataPubblicazioneGazzetta=2021-05-31&atto.codiceRedazionale=21G00087&atto.articolo.numero=0&atto.articolo.sottoArticolo=1&atto.articolo.sottoArticolo1=10&qId=8fddef87-34f2-497a-826c-b27358d681ad&tabID=0.2008180387953835&title=lbl.dettaglioAtto> [20 de enero de 2024].

²⁵ Regione Lombardia, Bollettino Ufficiale, *Regolamento regionale 10 febbraio 2016 - n. 3 Regolamento per lo svolgimento del referendum consultivo mediante voto elettronico*, Supplemento - Venerdì 12 febbraio 2016, Repubblica italiana, Disponible en: <https://anci.lombardia.it/documenti/6860-Regolamento%20Regionale%20n.%203%20del%2010%20febbraio%202016.pdf> [21 de enero de 2024].

Portugal:

De acuerdo con la Comisión Nacional de Elecciones de Portugal,²⁶ este país ha tenido cuatro experiencias relativas al voto electrónico en 1997, 2001, 2004 y 2005, todas ellas no vinculantes. Dicha Comisión señala que, la experiencia de 2004 incluyó exclusivamente el **voto electrónico presencial** y se llevó a cabo en las Elecciones al Parlamento Europeo de 2004.

En 2005, durante las Elecciones para la Asamblea de la República, se realizaron **experimentos sobre el voto electrónico presencial y offline**. La experiencia de votación presencial se realizó en las parroquias de Conceição (Covilhã); Santa Iria da Azóia (Loures); S. Sebastião da Pedreira, Santos-o-Velho y Coração de Jesus (Lisboa). Mientras que la experiencia de votación electrónica no presencial se puso a disposición de los votantes portugueses que residen en el extranjero mediante la provisión de una plataforma de votación por Internet.

La Comisión explica que las experiencias de voto electrónico presencial mostraron niveles bastante significativos de adhesión de los votantes, particularmente por parte de los votantes invidentes que, con la implementación de esta solución, votarían por sí mismos y no, como lo hacen actualmente, acompañados de otro votante.²⁷

Ahora bien, en cuanto a la legislación cabe mencionar que, de una revisión hecha a los instrumentos jurídicos de Portugal en materia electoral, si bien, cuenta con disposiciones respecto a las votaciones en braille, no hay disposiciones expresas respecto a la votación electrónica.

²⁶ Comissão Nacional de Eleições, Disponible en: <https://www.cne.pt/> [20 de febrero de 2024].

²⁷ Comissão Nacional de Eleições, *Voto electrónico*, Portugal, Disponible en: <https://www.cne.pt/content/voto-electronico> [19 de enero de 2024].

2.- CUADROS COMPARATIVOS

En esta sección se presenta a través de cuadros comparativos la legislación ya sea a nivel constitucional o de legislación secundaria que contienen las disposiciones que regulan lo relativo a los organismos o autoridades en materia electoral sobre la elección de legisladores sobre Estados Unidos, Canadá, Francia, Italia y Portugal.

2.1 Organismos o Instituciones en materia electoral

2.1.1 Naturaleza, funciones u objeto

Estados Unidos	Canadá	Francia	Italia	Portugal
Help America Vote Act of 2002 ²⁸	Canada Elections Act (S.C. 2000, c. 9) ²⁹	Constitution du 4 octobre 1958 ³⁰	DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 30 marzo 1957, n. 361 ³¹	Lei n.º 71/78, de 27 de dezembro Cria a Comissão Nacional de Eleições ³²
TITLE II—COMMISSION Subtitle A— Establishment and General Organization PART 1—ELECTION ASSISTANCE COMMISSION SEC. 201. ESTABLISHMENT.	Part 2 Chief Electoral Officer and Staff Chief Electoral Officer Appointment and term of office 13 (1) There shall be a Chief Electoral Officer who shall be appointed by	Article 25 Une commission indépendante, dont la loi fixe la composition et les règles d'organisation et de fonctionnement, se prononce par un avis	Art. 12. (T. U. 5 febbraio 1948, n. 26, artt. 13, comma 1º e 15, prima parte) Presso la Corte di Cassazione e' costituito, entro tre giorni dalla pubblicazione del decreto	Capítulo I Natureza e composição Artigo 1.º Definição e funções 2 – A Comissão Nacional de Eleições é um órgão independente e funciona junto da Assembleia da República.

²⁸ U.S. Election Assistance Commission, *Help America Vote Act of 2002*, Disponible en: https://www.eac.gov/about_the_eac/help_america_vote_act.aspx [21-de enero de 2024].

²⁹ Justice Law Website, *Canada Elections Act (S.C. 2000, c. 9)*, Disponible en: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/e-2.01/> [18 de febrero de 2024].

³⁰ Légifrance, *Constitution du 4 octobre 1958*. Dirección en Internet. <https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/LEGIARTI000019241016/2008-07-25/> [22 de enero de 2024].

³¹ Presidenza del consiglio dei ministri, normativa, *DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 30 marzo 1957, n. 361, Approvazione del testo unico delle leggi recanti norme per la elezione della Camera dei deputati*, Disponible en: <https://www.normattiva.it/uri-res/N2Ls?urn:nir:presidente.repubblica:decreto:1957-03-30;361> [27 de enero de 2024].

³² Comissão Nacional de Eleições, *Lei n.º 71/78, de 27 de dezembro Cria a Comissão Nacional de Eleições*, Disponible en: https://www.cne.pt/sites/default/files/dl/legis_lei_71-78_lei-da-cne.pdf [23 de enero de 2024].

There is hereby established as an independent entity the Election Assistance Commission (hereafter in this title referred to as the "Commission"), consisting of the members appointed under this part. Additionally, there is established the Election Assistance Commission Standards Board (including the Executive Board of such Board) and the Election Assistance Commission Board of Advisors under part 2 (hereafter in this part referred to as the "Standards Board" and the "Board of Advisors", respectively) and the Technical Guidelines Development Committee under part 3.	resolution of the House of Commons to hold office during good behaviour for a term of 10 years. He or she may be removed for cause by the Governor General on address of the Senate and House of Commons. (2) A person who has served as Chief Electoral Officer is not eligible for re-appointment to that office.	public sur les projets de texte et propositions de loi délimitant les circonscriptions pour l'élection des députés ou modifiant la répartition des sièges de députés ou de sénateurs. Partie législative (Articles L1 à L568) <u>Livre VIII: Procédure de modification du régime électoral et du périmètre des circonscriptions (Articles L567-1 A à LO567-9)</u> <u>Titre II: Commission prévue par l'article 25 de la Constitution (Articles L567-1 à LO567-9)</u>	di convocazione dei comizi, l'Ufficio elettorale centrale nazionale, composto da un Presidente di sezione e quattro consiglieri scelti dal Primo Presidente.	3 – A Comissão Nacional de Eleições exerce a sua competência relativamente a todos os actos de recenseamento e de eleições para os órgãos de soberania, das regiões autónomas e do poder local.
---	---	---	--	--

2.1.2. Integración y duración en el mandato

Estados Unidos	Canadá	Francia	Italia ³³	Portugal
Help America Vote Act of 2002	Canada Elections Act (S.C. 2000, c. 9)	Code electoral³⁴	---	Lei n.º 71/78, de 27 de dezembro Cria a Comissão Nacional de Eleições
SEC. 203. MEMBERSHIP AND APPOINTMENT. (a) MEMBERSHIP.— (1) IN GENERAL.—The Commission shall have four members appointed by the President, by and with the advice and consent of the Senate. (2) RECOMMENDATIONS.— Before the initial appointment of the members of the Commission and before the appointment of any individual to fill a vacancy on the Commission, the Majority Leader of the Senate, the Speaker of the House of Representatives, the Minority Leader of the Senate, and the Minority Leader of the House of Representatives shall	Part 2 Chief Electoral Officer and Staff Chief Electoral Officer Appointment and term of office 13 (1) There shall be a Chief Electoral Officer who shall be appointed by resolution of the House of Commons to hold office during good behaviour for a term of 10 years. He or she may be removed for cause by the Governor General on address of the Senate and House of Commons. (2) A person who has served as Chief Electoral Officer is not eligible for re-appointment to that office. Advisory Committee of Political Parties Marginal note: Establishment 21.1 (1)	Partie législative (Articles L1 à L568) Replier Livre VIII: Procédure de modification du régime électoral et du périmètre des circonscriptions (Articles L567-1 A à LO567-9) Titre II: Commission prévue par l'article 25 de la Constitution (Articles L567-1 à LO567-9) Article L567-1 La commission prévue au dernier alinéa de l'article 25 de la Constitution comprend: 1° Une personnalité qualifiée nommée par le Président de la République; 2° Une personnalité qualifiée nommée par le président de l'Assemblée nationale; 3° Une personnalité qualifiée nommée par le président du	---	Artigo 2.º Composição A Comissão Nacional de Eleições é composta por: a) Um juiz conselheiro do Supremo Tribunal de Justiça, a designar pelo Conselho Superior da Magistratura, que será o presidente; b) Cidadãos de reconhecido mérito, a designar pela Assembleia da República, integrados em lista e propostos um por cada grupo parlamentar; c) Um técnico designado por cada um dos departamentos governamentais responsáveis pela Administração Interna, pelos Negócios Estrangeiros e pela Comunicação Social. Artigo 3.º Mandato 1 – Os membros da Comissão Nacional de Eleições são designados até

³³ Del ordenamiento consultado, así como de las páginas oficiales, no se encontró información al respecto.

³⁴ Legifrance, *Codé electoral*, Disponible en: <https://www.legifrance.gouv.fr/codes/id/LEGIARTI000039446314/2020-10-12/#LEGIARTI000039446314> [21 de enero de 2024].

each submit to the President a candidate recommendation with respect to each vacancy on the Commission affiliated with the political party of the Member of Congress involved. (3) QUALIFICATIONS.—Each member of the Commission shall have experience with or expertise in election administration or the study of elections. (4) DATE OF APPOINTMENT.—The appointments of the members of the Commission shall be made not later than 120 days after the date of the enactment of this Act. (b) TERM OF SERVICE.— (1) IN GENERAL.—Except as provided in paragraphs (2) and (3), members shall serve for a term of 4 years and may be reappointed for not more than one additional term. (2) TERMS OF INITIAL APPOINTEES.—As designated by the President at the time of nomination, of the members first appointed— (A) two of the members	A committee is established, to be known as the Advisory Committee of Political Parties, consisting of the Chief Electoral Officer and two representatives of each registered party appointed by the party's leader.	Sénat; 4° Un membre du Conseil d'Etat, d'un grade au moins égal à celui de conseiller d'Etat, élu par l'assemblée générale du Conseil d'Etat; 5° Un membre de la Cour de cassation, d'un grade au moins égal à celui de conseiller, élu par l'assemblée générale de la Cour de cassation; 6° Un membre de la Cour des comptes, d'un grade au moins égal à celui de conseiller maître, élu par la chambre du conseil de la Cour des comptes. Les personnalités mentionnées aux 2° et 3° sont désignées par le président de chaque assemblée après avis de la commission permanente chargée des lois électorales de l'assemblée concernée. La désignation ne peut intervenir lorsque les votes négatifs représentent au moins trois cinquièmes des suffrages exprimés au sein de ladite commission. La commission est présidée par la personnalité qualifiée nommée par le Président de la République. Article L567-2 Les membres de la commission sont nommés pour une durée de six ans non	ao trigésimo dia após o início de cada legislatura e tomam posse perante o Presidente da Assembleia da República nos trinta dias posteriores ao termo do prazo de designação. 2 – Os membros da Comissão Nacional de Eleições mantêm-se em funções até ao acto de posse de nova Comissão. Artigo 4.º Estatuto dos membros da Comissão 1 – Os membros da Comissão Nacional de Eleições são inamovíveis e independentes no exercício das suas funções. 2 – Os membros da Comissão perdem o seu mandato caso se candidatem em quaisquer eleições para os órgãos de soberania, das regiões autónomas ou do poder local. 3 – As vagas que ocorrerem na Comissão, designadamente por morte, renúncia, impossibilidade física ou psíquica, ou perda de mandato, são, preenchidas de acordo com os critérios de designação definidos no artigo 2.º, dentro dos trinta dias posteriores à vagatura.
---	--	---	---

(not more than one of whom may be affiliated with the same political party) shall be appointed for a term of 2 years; and (B) two of the members (not more than one of whom may be affiliated with the same political party) shall be appointed for a term of 4 years. (3) VACANCIES.— (A) IN GENERAL.—A vacancy on the Commission shall be filled in the manner in which the original appointment was made and shall be subject to any conditions which applied with respect to the original appointment. (B) EXPIRED TERMS.—A member of the Commission shall serve on the Commission after the expiration of the member's term until the successor of such member has taken office as a member of the Commission.		renouvelable. Ils sont renouvelés par moitié tous les trois ans. La commission peut suspendre le mandat d'un des membres ou y mettre fin si elle constate, à l'unanimité des autres membres, qu'il se trouve dans une situation d'incompatibilité, qu'il est empêché d'exercer ses fonctions ou qu'il a manqué à ses obligations. En cas de décès, de démission ou de cessation du mandat d'un membre pour l'un des motifs précédents, il est pourvu à son remplacement pour la durée du mandat restant à courir. Si cette durée est inférieure à un an, le 33 anda test renouvelable. Article L567-4 La commission peut désigner en qualité de rapporteur des fonctionnaires de l'Etat ou des magistrats de l'ordre administratif ou judiciaire, en activité ou retraités. Elle peut entendre ou consulter toute personne ayant une compétence utile à ses travaux. Elle fait appel, pour l'exercice de ses fonctions, aux services compétents de l'Etat.	4 – Se a Assembleia da República se encontrar dissolvida no período referido no número anterior, os membros da Comissão que lhe cabe designar são substituídos até à entrada em funcionamento da nova Assembleia, por cooptação dos membros em exercício. 5 – Os membros da Comissão Nacional de Eleições têm direito a uma senha de presença por cada dia de reunião correspondente a um setenta e cinco avos do subsídio mensal dos deputados.
---	--	---	--

2.1.3. Competencia y funciones

Estados Unidos	Canadá	Francia	Italia	Portugal
Help America Vote Act of 2002	Canada Elections Act (S.C. 2000, c. 9)	Code electoral³⁵	DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 30 marzo 1957, n. 361	Lei n.º 71/78, de 27 de dezembro Cria a Comissão Nacional de Eleições
SEC. 205. POWERS. (a) HEARINGS AND SESSIONS.—The Commission may hold such hearings for the purpose of carrying out this Act, sit and act at such times and places, take such testimony, and receive such evidence as the Commission considers advisable to carry out this Act. The Commission may administer oaths and affirmations to witnesses appearing before the Commission. (b) INFORMATION FROM FEDERAL AGENCIES.—The Commission may secure directly from any Federal department or agency such information as the Commission considers necessary to carry out this Act. Upon request of the Commission, the head of such department or agency	Part 2 Chief Electoral Officer and Staff Chief Electoral Officer Powers and duties of Chief Electoral Officer 16 The Chief Electoral Officer shall (a) exercise general direction and supervision over the conduct of elections; (b) ensure that all election officers act with fairness and impartiality and in compliance with this Act; © issue to election officers the instructions that the	Partie législative (Articles L1 à L568) Replier Livre VIII: Procédure de modification du régime électoral et du périmètre des circonscriptions (Articles L567-1 A à LO567-9) Titre II: Commission prévue par l'article 25 de la Constitution (Articles L567-1 à LO567-9) Article L567-3 Les fonctions de membre de la commission sont incompatibles avec l'exercice de tout	TITOLO III DEL PROCEDIMENTO ELETTORALE PREPARATORIO Art. 18-bis. [1. a 3. ...] 3.1. Nel complesso delle candidature presentate da ogni lista o coalizione di liste nei collegi uninominali a livello nazionale, nessuno dei due generi può essere rappresentato in misura superiore al 60 per cento, con arrotondamento all'unità più prossima. Nel complesso delle liste nei collegi plurinominali presentate da ciascuna lista a livello nazionale, nessuno dei due generi può essere rappresentato nella posizione di capolista in misura superiore al 60 per cento, con arrotondamento all'unità più prossima. L'Ufficio centrale nazionale assicura il rispetto di quanto	Capítulo II Competência e funcionamento Artigo 5.º Competência 1 – Compete à Comissão Nacional de Eleições: a) Promover o esclarecimento objectivo dos cidadãos acerca dos actos eleitorais, designadamente através dos meios de comunicação social; b) Assegurar a igualdade de tratamento dos cidadãos em todos os actos do recenseamento e operações eleitorais; c) Registar as coligações de partidos para fins eleitorais; d) Assegurar a igualdade de oportunidades de acção e propaganda das candidaturas durante as campanhas eleitorais; e) (Revogada); f) Proceder à distribuição

³⁵ Legifrance, *Code electoral*, Disponible en: <https://www.legifrance.gouv.fr/codes/id/LEGIARTI000039446314/2020-10-12/#LEGIARTI000039446314> [21 de enero de 2024].

shall furnish such information to the Commission. (c) POSTAL SERVICES.—The Commission may use the United States mails in the same manner and under the same conditions as other departments and agencies of the Federal Government. (d) ADMINISTRATIVE SUPPORT SERVICES.—Upon the request of the Commission, the Administrator of General Services shall provide to the Commission, on a reimbursable basis, the administrative support services that are necessary to enable the Commission to carry out its duties under this Act. (e) CONTRACTS.—The Commission may contract with and compensate persons and Federal agencies for supplies and services without regard to section 3709 of the Revised Statutes of the United States (41 U.S.C. 5).	Chief Electoral Officer considers necessary for the administration of this Act; and (d) exercise the powers and perform the duties and functions that are necessary for the administration of this Act, other than Division 1.1 of Part 16.1.	mandat électif régi par le présent code. Dans l'exercice de leurs attributions, les membres de la commission ne reçoivent d'aucune autorité.	previsto dal presente comma, in sede di verifica dei requisiti di cui all'articolo 22, primo comma, numero 6-bis). 3-bis. Salvo quanto previsto dal comma 3, alla lista è allegato un elenco di quattro candidati supplenti, due di sesso maschile e due di sesso femminile. Art. 23. Le decisioni dell'Ufficio centrale circoscrizionale, di cui all'articolo precedente, sono comunicate, nella stessa giornata, ai delegati (...) di lista. Contro le decisioni di eliminazione di liste o di candidati, i delegati (...) di lista possono, entro 48 ore dalla comunicazione, ricorrere all'Ufficio centrale nazionale. Il ricorso deve essere depositato entro detto termine, a pena di decadenza, nella Cancelleria dell'Ufficio centrale circoscrizionale. Il predetto Ufficio, nella stessa giornata, trasmette, a mezzo di corriere speciale, all'Ufficio centrale nazionale, il ricorso con le proprie deduzioni. Ove il numero dei ricorsi presentati lo renda necessario, il Primo presidente della Corte di Cassazione, a richiesta del Presidente dell'Ufficio centrale nazionale, aggrega all'Ufficio stesso, per le operazioni di cui al	dos tempos de antena na rádio e na televisão entre as diferentes candidaturas; g) Decidir os recursos que os mandatários das listas e os partidos interpuserem das decisões do governador civil ou, no caso das regiões autónomas, do Ministro da República, relativas à utilização das salas de espectáculos e dos recintos públicos; h) Apreciar a regularidade das receitas e despesas eleitorais; i) Elaborar o mapa dos resultados nacionais das eleições; j) Desempenhar as demais funções que lhe são atribuídas pelas leis eleitorais. 2 – Para melhor exercício das funções, a Comissão Nacional de Eleições pode designar delegados onde o julgar necessário.
--	---	---	---	---

			presente articolo, altri consiglieri. L'Ufficio centrale nazionale decide nei due giorni successivi. Le decisioni dell'Ufficio centrale nazionale sono comunicate nelle 24 ore ai ricorrenti ed agli Uffici centrali circoscrizionali.	
--	--	--	---	--

CONTINUACIÓN DE ITALIA

TITOLO V DELLO SCRUTINIO

Art. 83.

1. L'Ufficio centrale nazionale, ricevuti gli estratti dei verbali da tutti gli Uffici centrali circoscrizionali, facendosi assistere, ove lo ritenga opportuno, da uno o più esperti scelti dal presidente:

a) determina la cifra elettorale nazionale di ciascuna lista.

Tale cifra è data dalla somma delle cifre elettorali circoscrizionali conseguite nelle singole circoscrizioni dalle liste aventi il medesimo contrassegno;

b) determina il totale nazionale dei voti validi. Esso è dato dalla somma delle cifre elettorali circoscrizionali di tutte le liste;

c) determina la cifra elettorale nazionale di ciascuna coalizione di liste. Tale cifra è data dalla somma delle cifre elettorali nazionali delle liste collegate in coalizione. Non concorrono alla determinazione della cifra elettorale nazionale di coalizione i voti espressi a favore delle liste collegate che abbiano conseguito sul piano nazionale un numero di voti validi inferiore all'1 per cento del totale, fatto salvo, per le liste rappresentative di minoranze linguistiche riconosciute, quanto previsto alla lettera e);

d) determina la cifra elettorale circoscrizionale di ciascuna coalizione di liste. Tale cifra è data dalla somma delle cifre elettorali circoscrizionali delle liste collegate tra loro in coalizione, individuate ai sensi dell'ultimo periodo della lettera c);

e) individua quindi:

1) le coalizioni di liste che abbiano conseguito sul piano nazionale almeno il 10 per cento dei voti validi espressi e che comprendano almeno una lista collegata che abbia conseguito sul piano nazionale almeno il 3 per cento dei voti validi espressi ovvero una lista collegata rappresentativa di minoranze linguistiche riconosciute, presentata esclusivamente in una regione ad autonomia speciale il cui statuto o le relative norme di attuazione prevedano una particolare tutela di tali minoranze linguistiche, che abbia conseguito almeno il 20 per cento dei voti validi espressi nella regione medesima o i cui candidati siano stati proclamati eletti in almeno **((un quarto dei collegi uninominali della circoscrizione ai sensi dell'articolo 77, con arrotondamento all'unità superiore))**;

2) le singole liste non collegate, o collegate in coalizioni che non abbiano raggiunto la percentuale di cui al numero 1), che abbiano conseguito sul piano nazionale almeno il 3 per cento dei voti validi espressi, nonché le singole liste non collegate e le liste collegate in coalizioni che non abbiano raggiunto la percentuale di cui al numero 1), rappresentative di minoranze linguistiche riconosciute, presentate esclusivamente in una regione ad autonomia speciale il cui statuto o le relative norme di attuazione prevedano una particolare tutela di tali minoranze linguistiche, che abbiano conseguito almeno il 20 per cento dei voti validi espressi nella regione medesima o i cui candidati siano stati proclamati eletti in almeno **((un quarto dei collegi uninominali della circoscrizione ai sensi dell'articolo 77, con arrotondamento all'unità superiore))**;

f) procede al riparto **((dei seggi assegnati nelle circoscrizioni del territorio nazionale, con esclusione del seggio assegnato alla**

circoscrizione Valle d'Aosta)); a tale fine, detrae i **((...))** seggi già attribuiti ai candidati proclamati eletti nei collegi uninominali ai sensi dell'articolo 77, comma 1, lettera b), e procede al riparto dei restanti seggi tra le coalizioni di liste e le singole liste di cui alla lettera e) del presente comma in base alla cifra elettorale nazionale di ciascuna di esse, fatto salvo quanto previsto all'articolo 92, primo comma. A tale fine divide il totale delle cifre elettorali nazionali delle coalizioni di liste e delle singole liste di cui alla lettera e) del presente comma per il numero dei seggi da attribuire, ottenendo così il quoziente elettorale nazionale. Nell'effettuare tale divisione non tiene conto dell'eventuale parte frazionaria del quoziente. Divide poi la cifra elettorale nazionale di ciascuna coalizione di liste o singola lista per tale quoziente. La parte intera del quoziente così ottenuto rappresenta il numero dei seggi da assegnare a ciascuna coalizione di liste o singola lista. I seggi che rimangono ancora da attribuire sono rispettivamente assegnati alle coalizioni di liste o singole liste per le quali queste ultime divisioni abbiano dato i maggiori resti, secondo l'ordine decrescente dei resti medesimi, e, in caso di parità di resti, a quelle che abbiano conseguito la maggiore cifra elettorale nazionale; a parità di quest'ultima si procede a sorteggio;

g) procede, per ciascuna coalizione di liste, al riparto dei seggi fra le liste collegate che abbiano conseguito sul piano nazionale almeno il 3 per cento dei voti validi espressi nonché fra le liste collegate rappresentative di minoranze linguistiche riconosciute, presentate esclusivamente in una regione ad autonomia speciale il cui statuto o le relative norme di attuazione prevedano una particolare tutela di tali minoranze linguistiche, che abbiano conseguito almeno il 20 per cento dei voti validi espressi nella regione medesima o i cui candidati siano stati proclamati eletti in almeno **((un quarto dei collegi uninominali della circoscrizione ai sensi dell'articolo 77, con arrotondamento all'unità superiore))**. A tale fine, divide la somma delle cifre elettorali delle liste ammesse al riparto per il numero di seggi già individuato ai sensi della lettera f) del presente comma. Nell'effettuare tale divisione non tiene conto dell'eventuale parte frazionaria del quoziente così ottenuto. Divide poi la cifra elettorale nazionale di ciascuna lista ammessa al riparto per tale quoziente. La parte intera del quoziente così ottenuto rappresenta il numero dei seggi da assegnare a ciascuna lista. I seggi che rimangono ancora da attribuire sono rispettivamente assegnati alle liste per le quali queste ultime divisioni abbiano dato i maggiori resti e, in caso di parità di resti, alle liste che abbiano conseguito la maggiore cifra elettorale nazionale; a parità di quest'ultima si procede a sorteggio;

h) procede quindi alla distribuzione nelle singole circoscrizioni dei seggi assegnati alle coalizioni di liste o singole liste di cui alla lettera e). A tale fine determina il numero di seggi da attribuire in ciascuna circoscrizione sottraendo dal numero dei seggi spettanti alla circoscrizione stessa ai sensi dell'articolo 3, comma 1, il numero dei collegi uninominali costituiti nella circoscrizione. Divide quindi la somma delle cifre elettorali circoscrizionali delle coalizioni di liste e delle singole liste ammesse al riparto per il numero di seggi da attribuire nella circoscrizione, ottenendo così il quoziente elettorale circoscrizionale. Nell'effettuare tale divisione non tiene conto dell'eventuale parte frazionaria del quoziente così ottenuto. Divide poi la cifra elettorale circoscrizionale di ciascuna coalizione di liste o singola lista per il quoziente elettorale circoscrizionale, ottenendo così il quoziente di attribuzione. La parte intera del quoziente di attribuzione rappresenta il numero dei seggi da assegnare a ciascuna coalizione di liste o singola lista. I seggi che rimangono ancora da attribuire sono rispettivamente assegnati alle coalizioni di liste o singole liste per le quali queste ultime divisioni hanno dato le maggiori parti decimali e, in caso di parità, alle coalizioni di liste o singole liste che hanno conseguito la maggiore cifra elettorale nazionale; a parità di quest'ultima si procede a sorteggio. Esclude dall'attribuzione di cui al periodo precedente le coalizioni di liste o singole liste alle quali è stato già attribuito il numero di seggi ad esse assegnato a seguito delle operazioni di cui alla lettera f). Successivamente l'Ufficio accerta se il numero dei seggi assegnati in tutte le circoscrizioni a ciascuna coalizione di liste o singola lista corrisponda al numero di seggi determinato ai sensi della lettera f). In caso negativo, procede alle seguenti operazioni, iniziando dalla coalizione di liste o singola lista che abbia il maggior numero di seggi eccedenti e, in caso di parità di seggi eccedenti da parte di più coalizioni di liste o singole liste, da quella che abbia ottenuto la maggiore cifra elettorale nazionale, proseguendo poi con le altre coalizioni di liste o singole liste in ordine decrescente di seggi eccedenti: sottrae i seggi eccedenti alla coalizione di liste o singola lista nelle circoscrizioni nelle quali essa li ha ottenuti con le parti decimali dei quozienti di attribuzione, secondo il loro

ordine crescente, e nelle quali inoltre le coalizioni di liste o singole liste, che non abbiano ottenuto il numero di seggi spettante, abbiano parti decimali dei quozienti non utilizzate. Conseguentemente, assegna i seggi a tali coalizioni di liste o singole liste. Qualora nella medesima circoscrizione due o più coalizioni di liste o singole liste abbiano parti decimali dei quozienti non utilizzate, il seggio è attribuito alla coalizione di liste o alla singola lista con la più alta parte decimale del quoziente non utilizzata o, in caso di parità, a quella con la maggiore cifra elettorale nazionale.

Nel caso in cui non sia possibile attribuire il seggio eccedentario nella medesima circoscrizione, in quanto non vi siano coalizioni di liste o singole liste deficitarie con parti decimali di quozienti non utilizzate, l'Ufficio prosegue, per la stessa coalizione di liste o singola lista eccedentaria, nell'ordine dei decimali crescenti, a individuare un'altra circoscrizione, fino a quando non sia possibile sottrarre il seggio eccedentario e attribuirlo ad una coalizione di liste o singola lista deficitaria nella medesima circoscrizione. Nel caso in cui non sia possibile fare riferimento alla medesima circoscrizione ai fini del completamento delle operazioni precedenti, fino a concorrenza dei seggi ancora da cedere, alla coalizione di liste o singola lista eccedentaria vengono sottratti i seggi nelle circoscrizioni nelle quali li ha ottenuti con le minori parti decimali del quoziente di attribuzione e alla coalizione di liste o singola lista deficitaria sono conseguentemente attribuiti seggi nelle altre circoscrizioni nelle quali abbia le maggiori parti decimali del quoziente di attribuzione non utilizzate;

i) procede quindi all'attribuzione nelle singole circoscrizioni dei seggi spettanti alle liste di ciascuna coalizione. A tale fine, determina il quoziente circoscrizionale di ciascuna coalizione di liste dividendo il totale delle cifre elettorali circoscrizionali delle liste ammesse alla ripartizione ai sensi della lettera g), primo periodo, per il numero dei seggi assegnati alla coalizione nella circoscrizione ai sensi della lettera h). Nell'effettuare la divisione di cui al periodo precedente non tiene conto dell'eventuale parte frazionaria del quoziente. Divide quindi la cifra elettorale circoscrizionale di ciascuna lista della coalizione per tale quoziente circoscrizionale. La parte intera del quoziente così ottenuto rappresenta il numero dei seggi da assegnare a ciascuna lista. I seggi che rimangono ancora da attribuire sono assegnati alle liste seguendo la graduatoria decrescente delle parti decimali dei quozienti così ottenuti; in caso di parità, sono attribuiti alle liste con la maggiore cifra elettorale circoscrizionale; a parità di quest'ultima, si procede a sorteggio.

Esclude dall'attribuzione di cui al periodo precedente le liste alle quali è stato attribuito il numero di seggi ad esse assegnato a seguito delle operazioni di cui alla lettera g). Successivamente l'ufficio accerta se il numero dei seggi assegnati in tutte le circoscrizioni a ciascuna lista corrisponda al numero dei seggi ad essa attribuito ai sensi della lettera g). In caso negativo, procede alle seguenti operazioni, iniziando dalla lista che abbia il maggior numero di seggi eccedenti e, in caso di parità di seggi eccedenti da parte di più liste, da quella che abbia ottenuto la maggiore cifra elettorale nazionale, proseguendo poi con le altre liste, in ordine decrescente di seggi eccedenti: sottrae i seggi eccedenti alla lista nelle circoscrizioni nelle quali essa li ha ottenuti con le parti decimali dei quozienti, secondo il loro ordine crescente, e nelle quali inoltre le liste, che non abbiano ottenuto il numero di seggi spettante, abbiano parti decimali dei quozienti non utilizzate.

Conseguentemente, assegna i seggi a tali liste. Qualora nella medesima circoscrizione due o più liste abbiano parti decimali dei quozienti non utilizzate, il seggio è attribuito alla lista con la più alta parte decimale del quoziente non utilizzata o, in caso di parità, a quella con la maggiore cifra elettorale nazionale. Nel caso in cui non sia possibile attribuire il seggio eccedentario nella medesima circoscrizione, in quanto non vi siano liste deficitarie con parti decimali di quozienti non utilizzate, l'Ufficio prosegue, per la stessa lista eccedentaria, nell'ordine dei decimali crescenti, a individuare un'altra circoscrizione, fino a quando non sia possibile sottrarre il seggio eccedentario e attribuirlo ad una lista deficitaria nella medesima circoscrizione. Nel caso in cui non sia possibile fare riferimento alla medesima circoscrizione ai fini del completamento delle operazioni precedenti, fino a concorrenza dei seggi ancora da cedere, alla lista eccedentaria vengono sottratti i seggi nelle circoscrizioni nelle quali li ha ottenuti con le minori parti decimali del quoziente di attribuzione e alle liste deficitarie sono conseguentemente attribuiti seggi nelle altre circoscrizioni nelle quali abbiano le maggiori parti decimali del quoziente di attribuzione non utilizzate.

2. L'Ufficio centrale nazionale provvede a comunicare ai singoli Uffici centrali circoscrizionali il numero dei seggi assegnati a ciascuna lista.

3. Di tutte le operazioni dell'Ufficio centrale nazionale viene redatto, in duplice esemplare, un apposito verbale: un esemplare è rimesso alla Segreteria generale della Camera dei deputati, la quale ne rilascia ricevuta; un altro esemplare è depositato presso la cancelleria della Corte di cassazione.

2.2. Otros Organismos (Autoridades)

Estados Unidos	Canadá	Francia	Italia ³⁶	Portugal
Constitution of the United States ³⁷	Canada Elections Act (S.C. 2000, c. 9) ³⁸	Constitution du 4 octobre 1958 ³⁹	---	CONSTITUIÇÃO DA REPÚBLICA PORTUGUESA ⁴⁰
Article 1, Section 5 Each House shall be the Judge of the Elections, Returns and Qualifications of its own Members, [...] US Code⁴¹ Title 2-THE CONGRESS CHAPTER 1-ELECTION OF SENATORS AND REPRESENTATIVES §1a. Election to be certified by governor	Judicial Recount Interpretation Definition of judge 299 (1) In this Part, <i>judge</i> means a judge who sits in the electoral district where the results are validated. (2) A judge who is authorized by sections 300 to 309 to act may act, to the extent authorized, within or outside his or her judicial district.	Titre VII: Le Conseil constitutionnel Article 56 Le Conseil constitutionnel comprend neuf membres, dont le mandat dure neuf ans et n'est pas renouvelable. Le Conseil constitutionnel se renouvelle par tiers tous les trois ans. Trois des membres sont nommés par le Président de la République, trois par le président de l'Assemblée nationale, trois par le président du Sénat. La procédure prévue au dernier alinéa de l'article 13	---	PARTE III Organização do poder político TÍTULO I Princípios gerais Artigo 113. Princípios gerais de direito eleitoral 7. O julgamento da regularidade e da validade dos atos de processo eleitoral compete aos tribunais. TÍTULO VI Tribunal Constitucional Artigo 222.º Composição e estatuto dos

³⁶ Del ordenamiento consultado, así como de las páginas oficiales, no se encontró información al respecto.

³⁷ National Archives, *Constitution of the United States*, Disponible en: <https://www.archives.gov/founding-docs/constitution-transcript> [23 de febrero de 2024].

³⁸ Justice Law Website, *Canada Elections Act (S.C. 2000, c. 9)*, Disponible en: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/e-2.01/> [18 de febrero de 2024].

³⁹ Légifrance, *Constitution du 4 octobre 1958*. Dirección en Internet. <https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/LEGIARTI000019241016/2008-07-25/> [22 de mayo de 2024].

⁴⁰ Assembleia da República, *CONSTITUIÇÃO DA REPÚBLICA PORTUGUESA*, Disponible en: <https://www.parlamento.pt/Legislacao/Paginas/ConstituicaoRepublicaPortuguesa.aspx> [30 de mayo de 2024].

⁴¹ Office of the Law Revision Counsel of the United States, *United States Code*, Disponible en: <https://uscode.house.gov/browse/prelim@title2/chapter1&edition=prelim> [17 de mayo de 2024].

It shall be the duty of the executive of the State from which any Senator has been chosen to certify his election, under the seal of the State, to the President of the Senate of the United States. §1b. Countersignature of certificate of election The certificate mentioned in section 1a of this title shall be countersigned by the secretary of state of the State. §8. Vacancies (a) (b) Special rules in extraordinary circumstances (4) <u>Extraordinary circumstances</u> (A) ... (B) Judicial review If any action is brought for declaratory or injunctive relief to challenge an announcement made under subparagraph (A), the following rules shall apply: (i) Not later than 2 days after the announcement, the action shall be filed in the United States District Court having jurisdiction in the district of the Member of the House of Representatives whose seat has been announced to be vacant and shall be heard by a 3-judge court convened pursuant to section 2284 of title 28. (ii) A copy of the complaint shall be delivered promptly to the Clerk		est applicable à ces nominations. Les nominations effectuées par le président de chaque assemblée sont soumises au seul avis de la commission permanente compétente de l'assemblée concernée. En sus des neuf membres prévus ci-dessus, font de droit partie à vie du Conseil constitutionnel les anciens Présidents de la République. Le Président est nommé par le Président de la République. Il a voix prépondérante en cas de partage. Article 58 Le Conseil constitutionnel veille à la régularité de l'élection du Président de la République. Il examine les réclamations et proclame les résultats du scrutin. Article 59 Le Conseil constitutionnel statue, en cas de contestation, sur la régularité de l'élection des députés et des sénateurs. Article 60 Le Conseil constitutionnel veille à la régularité des opérations de référendum prévues aux articles 11 et 89 et au titre XV. Il en proclame les résultats.	juízes 1. O Tribunal Constitucional é composto por treze juízes, sendo dez designados pela Assembleia da República e três cooptados por estes. 2. Seis de entre os juízes designados pela Assembleia da República ou cooptados são obrigatoriamente escolhidos de entre juízes dos restantes tribunais e os demais de entre juristas. 3. O mandato dos juízes do Tribunal Constitucional tem a duração de nove anos e não é renovável. 4. O Presidente do Tribunal Constitucional é eleito pelos respetivos juízes. 5. Os juízes do Tribunal Constitucional gozam das garantias de independência, inamovibilidade, imparcialidade e irresponsabilidade e estão sujeitos às incompatibilidades dos juízes dos restantes tribunais. 6. A lei estabelece as imunidades e as demais regras relativas ao estatuto dos juízes do Tribunal Constitucional. Artigo 223.º Competência 2. Compete também ao Tribunal Constitucional:
--	--	--	--

of the House of Representatives. (iii) A final decision in the action shall be made within 3 days of the filing of such action and shall not be reviewable. (iv) The executive authority of the State that contains the district of the Member of the House of Representatives whose seat has been announced to be vacant shall have the right to intervene either in support of or opposition to the position of a party to the case regarding the announcement of such vacancy.				... c) Julgar em última instância a regularidade e a validade dos atos de processo eleitoral, nos termos da lei; ...
---	--	--	--	--

2.3. Elección de Legisladores (Nivel Constitucional)

CANADÁ	ESTADOS UNIDOS	FRANCIA	ITALIA	PORTUGAL
CONSTITUTION ACTS, 1867 to 1982 ⁴²	Constitution of the United States ⁴³	Constitution du 4 octobre 1958 ⁴⁴	COSTITUZIONE DELLA REPUBBLICA ITALIANA ⁴⁵	CONSTITUIÇÃO DA REPÚBLICA PORTUGUESA ⁴⁶
IV. LEGISLATIVE POWER Constitution of Parliament of Canada 17. There shall be One	Section. 1. All legislative Powers herein granted shall be vested in a Congress of the United States, which	Titre IV Le Parlement Article 24 Les députés à	PARTE II ORDINAMENTO DELLA REPUBBLICA TITOLO I IL PARLAMENTO	PARTE III Organização do poder político TÍTULO I Princípios gerais

⁴² Justice Laws Website, *THE CONSTITUTION ACTS, 1867 to 1982*, Disponible en: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/Const/index.html> [19 de enero de 2024].

⁴³ National Archives, *Constitution of the United States*, Disponible en: <https://www.archives.gov/founding-docs/constitution-transcript> [23 de enero de 2024].

⁴⁴ Légifrance, *Constitution du 4 octobre 1958*. Disponible en: <https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/LEGIARTI000019241016/2008-07-25/> [22 de febrero de 2024].

⁴⁵ Normattiva Il Portale della Legge Vigente, *COSTITUZIONE DELLA REPUBBLICA ITALIANA*, Disponible en: <https://www.normattiva.it/uri-res/N2Ls?urn:nir:stato:costituzione> [23 de enero de 2024].

⁴⁶ Assembleia da República, *CONSTITUIÇÃO DA REPÚBLICA PORTUGUESA*, Disponible en: <https://www.parlamento.pt/Legislacao/Paginas/ConstituicaoRepublicaPortuguesa.aspx> [30 de enero de 2024].

Parliament for Canada, consisting of the Queen, an Upper House styled the Senate, and the House of Commons. THE SENATE Number of Senators 21. The Senate shall, subject to the Provisions of this Act, consist of One Hundred and five Members, who shall be styled Senators. In relation to the Constitution of the Senate Canada shall be deemed to consist of Four Divisions: 1. Ontario; 2. Quebec; 3. The Maritime Provinces, Nova Scotia and New Brunswick, and Prince Edward Island; 4. The Western Provinces of Manitoba, British Columbia, Saskatchewan, and Alberta; which Four Divisions shall (subject to the Provisions of this Act) be equally represented in the Senate as follows: Ontario by twenty-four senators; Quebec by twenty-four senators; the Maritime Provinces and Prince Edward Island by twenty-	shall consist of a Senate and House of Representatives. Section. 2. The House of Representatives shall be composed of Members chosen every second Year by the People of the several States, and the Electors in each State shall have the Qualifications requisite for Electors of the most numerous Branch of the State Legislature. No Person shall be a Representative who shall not have attained to the Age of twenty five Years, and been seven Years a Citizen of the United States, and who shall not, when elected, be an Inhabitant of that State in which he shall be chosen. Representatives and direct Taxes shall be apportioned among the several States which may be included within this Union, according to their respective Numbers, which shall be determined by adding to the whole Number of free Persons, including those bound to Service for a Term of	L'Assemblée nationale, dont le nombre ne peut excéder cinq cent soixante-dix-sept, sont élus au <u>suffrage direct</u>. Le Sénat, dont le nombre de membres ne peut excéder trois cent quarante-huit, est élu <u>au suffrage indirect</u>. Il assure la représentation des collectivités territoriales de la République. Article 25 Une loi organique fixe la durée des pouvoirs de chaque assemblée, le nombre de ses membres, leur indemnité, <u>les conditions d'éligibilité</u>, le régime des inéligibilités et des incompatibilités. <u>Elle fixe également les conditions dans lesquelles sont élues les personnes appelées à assurer, en cas de vacance du siège, le remplacement des députés ou des sénateurs jusqu'au renouvellement général ou partiel de l'assemblée à laquelle ils appartenaient ou leur remplacement temporaire en cas d'acceptation par</u>	SEZIONE I Le Camere. Art. 55. Il Parlamento si compone della Camera dei deputati e del Senato della Repubblica. Art. 56. La Camera dei deputati e' eletta a suffragio universale e diretto. Il numero dei deputati e' di ((quattrocento)), ((otto)) dei quali eletti nella circoscrizione Estero. ((20)) Sono eleggibili a deputati tutti gli elettori che nel giorno delle elezioni hanno compiuto i venticinque anni di eta'. La ripartizione dei seggi tra le circoscrizioni, fatto salvo il numero dei seggi assegnati alla circoscrizione Estero, si effettua dividendo il numero degli abitanti della Repubblica, quale risulta dall'ultimo censimento generale della popolazione, per ((trecentonovantadue)) e distribuendo i seggi in proporzione alla popolazione di ogni circoscrizione, sulla base	Artigo 113. Princípios gerais de direito eleitoral 1. O sufrágio direto, secreto e periódico constitui a regra geral de designação dos titulares dos órgãos eletivos da soberania, das regiões autónomas e do poder local. 5. A conversão dos votos em mandatos far-se-á de harmonia com o princípio da representação proporcional. TÍTULO III Assembleia da República Artigo 148. Composição A Assembleia da República tem o mínimo de cento e oitenta e o máximo de duzentos e trinta Deputados, nos termos da lei eleitoral. Artigo 149. Círculos eleitorais 1. Os Deputados são eleitos por círculos eleitorais geograficamente definidos na lei, a qual pode determinar a existência de círculos plurinominais e uninominais, bem como a respetiva natureza e
---	---	--	--	--

four senators, ten thereof representing Nova Scotia, ten thereof representing New Brunswick, and four thereof representing Prince Edward Island; the Western Provinces by twenty-four senators, six thereof representing Manitoba, six thereof representing British Columbia, six thereof representing Saskatchewan, and six thereof representing Alberta; Newfoundland shall be entitled to be represented in the Senate by six members; the Yukon Territory and the Northwest Territories shall be entitled to be represented in the Senate by one member each. In the Case of Quebec each of the Twenty-four Senators representing that Province shall be appointed for One of the Twenty-four Electoral Divisions of Lower Canada specified in Schedule A. to Chapter One of the Consolidated Statutes of Canada. Summons of Senator 24. The Governor General shall from Time to Time, in	Years, and excluding Indians not taxed, three fifths of all other Persons. The actual Enumeration shall be made within three Years after the first Meeting of the Congress of the United States, and within every subsequent Term of ten Years, in such Manner as they shall by Law direct. The Number of Representatives shall not exceed one for every thirty Thousand, but each State shall have at Least one Representative; and until such enumeration shall be made, the State of New Hampshire shall be entitled to chuse three, Massachusetts eight, Rhode-Island and Providence Plantations one, Connecticut five, New-York six, New Jersey four, Pennsylvania eight, Delaware one, Maryland six, Virginia ten, North Carolina five, South Carolina five, and Georgia three. When vacancies happen in the Representation from any State, the Executive Authority thereof shall issue Writs of Election to fill such Vacancies.	<u>eux de fonctions gouvernementales.</u>	dei quozienti interi e dei piu' alti resti. (3) ((20)) Art. 57. Il Senato della Repubblica e' eletto a base regionale, salvi i seggi assegnati alla circoscrizione Estero. Il numero dei senatori elettivi e' di ((duecento)), ((quattro)) dei quali eletti nella circoscrizione Estero. ((20)) Nessuna Regione ((o Provincia autonoma)) puo' avere n numero di senatori inferiore a ((tre)); il Molise ne ha due, la Valle d'Aosta uno. ((20)) ((La ripartizione dei seggi tra le Regioni o le Province autonome, previa applicazione delle disposizioni del precedente comma, si effettua in proporzione alla loro popolazione quale risulta dall'ultimo censimento generale, sulla base dei quozienti interi e dei piu' alti resti)). ((20)) Art. 58. I senatori sono eletti a suffragio universale e diretto (...). Art. 59. E' senatore di diritto e a vita, salvo rinunzia, chi e' stato Presidente della	complementaridade, por forma a assegurar o sistema de representação proporcional e o método da média mais alta de Hondt na conversão dos votos em número de mandatos. 2. O número de Deputados por cada círculo plurinominal do território nacional, excetuando o círculo nacional, quando exista, é proporcional ao número de cidadãos eleitores nele inscritos. Artigo 152. Representação política 1. A lei não pode estabelecer limites à conversão dos votos em mandatos por exigência de uma percentagem de votos nacional mínima. 2. Os Deputados representam todo o país e não os círculos por que são eleitos. Capítulo IV. Región administrativa Artigo 260.º Assembleia regional A assembleia regional é o órgão deliberativo da
---	---	--	--	---

the Queen's Name, by Instrument under the Great Seal of Canada, summon qualified Persons to the Senate; and, subject to the Provisions of this Act, every Person so summoned shall become and be a Member of the Senate and a Senator. Addition of Senators in certain cases 26. If at any Time on the Recommendation of the Governor General the Queen thinks fit to direct that Four or Eight Members be added to the Senate, the Governor General may by Summons to Four or Eight qualified Persons (as the Case may be), representing equally the Four Divisions of Canada, add to the Senate accordingly. Reduction of Senate to normal Number 27. In case of such Addition being at any Time made, the Governor General shall not summon any Person to the Senate, except on a further like Direction by the Queen on the like Recommendation, to represent one of the Four Divisions until such	... Section. 3. The Senate of the United States shall be composed of two Senators from each State, chosen by the Legislature thereof, for six Years; and each Senator shall have one Vote. Immediately after they shall be assembled in Consequence of the first Election, they shall be divided as equally as may be into three Classes. The Seats of the Senators of the first Class shall be vacated at the Expiration of the second Year, of the second Class at the Expiration of the fourth Year, and of the third Class at the Expiration of the sixth Year, so that one third may be chosen every second Year; and if Vacancies happen by Resignation, or otherwise, during the Recess of the Legislature of any State, the Executive thereof may make temporary Appointments until the next Meeting of the Legislature, which shall then fill such Vacancies. No Person shall be a Senator who shall not		Repubblica. ((// Presidente della Repubblica puo' nominare senatori a vita cittadini che hanno illustrato la Patria per altissimi meriti nel campo sociale, scientifico, artistico e letterario. Il numero complessivo dei senatori in carica nominati dal Presidente della Repubblica non puo' in alcun caso essere superiore a cinque)). Art. 60. La Camera dei deputati e il Senato della Repubblica sono eletti per cinque anni. La durata di ciascuna Camera non puo' essere prorogata se non per legge e soltanto in caso di guerra.	região e é constituída por membros eleitos diretamente e por membros, em número inferior ao daqueles, eleitos pelo sistema da representação proporcional e o método da média mais alta de Hondt, pelo colégio eleitoral formado pelos membros das assembleias municipais da mesma área designados por eleição direta.
---	---	--	--	---

Division is represented by Twenty-four Senators and no more. Maximum Number of Senators 28. The Number of Senators shall not at any Time exceed One Hundred and thirteen. 29. (1). ... Retirement upon attaining age of seventy-five years (2) A Senator who is summoned to the Senate after the coming into force of this subsection shall, subject to this Act, hold his place in the Senate until he attains the age of seventy-five years. Summons on Vacancy in Senate 32. When a Vacancy happens in the Senate by Resignation, Death, or otherwise, the Governor General shall by Summons to a fit and qualified Person fill the Vacancy.	have attained to the Age of thirty Years, and been nine Years a Citizen of the United States, and who shall not, when elected, be an Inhabitant of that State for which he shall be chosen. The Vice President of the United States shall be President of the Senate, but shall have no Vote, unless they be equally divided. ... Section. 4. The Times, Places and Manner of holding Elections for Senators and Representatives, shall be prescribed in each State by the Legislature thereof; but the Congress may at any time by Law make or alter such Regulations, except as to the Places of chusing Senators. ... Section. 5. Each House shall be the Judge of the Elections, Returns and Qualifications of its own Members ...			
--	--	--	--	--

CONTINUACIÓN DE CANADÁ:

THE HOUSE OF COMMONS

Constitution of House of Commons in Canada

37. The House of Commons shall, subject to the Provisions of this Act, consist of two hundred and ninety-five members of whom ninety-nine shall

be elected for Ontario, seventy-five for Quebec, eleven for Nova Scotia, ten for New Brunswick, fourteen for Manitoba, thirty-two for British Columbia, four for Prince Edward Island, twenty-six for Alberta, fourteen for Saskatchewan, seven for Newfoundland, one for the Yukon Territory and two for the Northwest Territories.

Electoral districts of the four Provinces

40. Until the Parliament of Canada otherwise provides, Ontario, Quebec, Nova Scotia, and New Brunswick shall, for the Purposes of the Election of Members to serve in the House of Commons, be divided into Electoral Districts as follows:

1. Ontario

Ontario shall be divided into the Counties, Ridings of Counties, Cities, Parts of Cities, and Towns enumerated in the First Schedule to this Act, each whereof shall be an Electoral District, each such District as numbered in that Schedule being entitled to return One Member.

2. Quebec

Quebec shall be divided into Sixty-five Electoral Districts, composed of the Sixty-five Electoral Divisions into which Lower Canada is at the passing of this Act divided under Chapter Two of the Consolidated Statutes of Canada, Chapter Seventy-five of the Consolidated Statutes for Lower Canada, and the Act of the Province of Canada of the Twenty-third Year of the Queen, Chapter One, or any other Act amending the same in force at the Union, so that each such Electoral Division shall be for the Purposes of this Act an Electoral District entitled to return One Member.

3. Nova Scotia

Each of the Eighteen Counties of Nova Scotia shall be an Electoral District. The County of Halifax shall be entitled to return Two Members, and each of the other Counties One Member.

4. New Brunswick Each of the Fourteen Counties into which New Brunswick is divided, including the City and County of St. John, shall be an Electoral District. The City of St. John shall also be a separate Electoral District. Each of those Fifteen Electoral Districts shall be entitled to return One Member.

Duration of House of Commons

50. Every House of Commons shall continue for Five Years from the Day of the Return of the Writs for choosing the House (subject to be sooner dissolved by the Governor General), and no longer.

Readjustment of representation in Commons

51. (1) The number of members of the House of Commons and the representation of the provinces therein shall, on the coming into force of this subsection and thereafter on the completion of **each decennial census**, be readjusted by such authority, in such manner, and from such time as the Parliament of Canada from time to time provides, subject and according to the following rules:

Rules

1. There shall be assigned to each of the provinces a number of members equal to the number obtained by dividing the total population of the provinces by two hundred and seventy-nine and by dividing the population of each province by the quotient so obtained, counting any remainder in excess of 0.50 as one after the said process of division.

2. If the total number of members that would be assigned to a province by the application of rule 1 is less than the total number assigned to that province on the date of coming into force of this subsection, there shall be added to the number of members so assigned such number of members as will result in the province having the same number of members as were assigned on that date.

Yukon Territory, Northwest Territories and Nunavut

(2) The Yukon Territory as bounded and described in the schedule to chapter Y-2 of the Revised Statutes of Canada, 1985, shall be entitled to one member, the Northwest Territories as bounded and described in section 2 of chapter N-27 of the Revised Statutes of Canada, 1985, as amended by section 77 of chapter 28 of the Statutes of Canada, 1993, shall be entitled to one member, and Nunavut as bounded and described

in section 3 of chapter 28 of the Statutes of Canada, 1993, shall be entitled to one member.

Constitution of House of Commons
51A. Notwithstanding anything in this Act a province shall always be entitled to a number of members in the House of Commons not less than the number of senators representing such province.

Increase of Number of House of Commons
52. The Number of Members of the House of Commons may be from Time to Time increased by the Parliament of Canada, provided the proportionate Representation of the Provinces prescribed by this Act is not thereby disturbed.

2.4. Elección de legisladores (Legislación Secundaria)

Estados Unidos	Francia	Italia
US Code ⁴⁷	Codé Electoral ⁴⁸	LEGGE 3 novembre 2017, n. 165 ⁴⁹
Title 2-THE CONGRESS CHAPTER 1- ELECTION OF SENATORS AND REPRESENTATIVES §1. Time for election of Senators At the regular election held in any State next preceding the expiration of the term for which any Senator was elected to represent such State in Congress, at which election a Representative to Congress is regularly by law to be chosen, a United States Senator from said State shall be elected by the people thereof for the term commencing on the 3d day of January next thereafter.	Partie législative (Articles L1 à L568) Livre Ier: Election des députés, des conseillers départementaux, des conseillers métropolitains de Lyon, des conseillers municipaux et des conseillers communautaires (Articles L1 à L273-12) Titre II: Dispositions spéciales à l'élection des députés (Articles LO119 à L190) Chapitre II : Mode de scrutin (Articles L123 à L126) Article L123 Les députés sont élus au scrutin uninominal majoritaire à deux tours. Article L124 Le vote a lieu par circonscription. Article L125 Les circonscriptions sont déterminées conformément aux	Art. 1 Modifiche al sistema di elezione della Camera dei deputati 4. L'articolo 1 del testo 47étod delle leggi recanti norme per la elezione della Camera dei deputati, di cui al decreto del Presidente della Repubblica 30 marzo 1957, n. 361, di seguito denominato «decreto del Presidente della Repubblica n. 361 del 1957», e'sostituito

⁴⁷ Office of the Law Revision Counsel of the United States, *United States Code*, Disponible en: <https://uscode.house.gov/browse/prelim@title2/chapter1&edition=prelim> [17 de enero de 2024].

⁴⁸ Legifrance, *Codé Electoral*, Disponible en: https://www.legifrance.gouv.fr/codes/section_lc/LEGITEXT000006070239/LEGISCTA000006148465/#LEGISCTA000006148465 [25 de enero de 2024].

⁴⁹ Presidenza del consiglio dei ministri, Normattiva *LEGGE 3 novembre 2017, n. 165, Modifiche al sistema di elezione della Camera dei deputati e del Senato della Repubblica. Delega al Governo per la determinazione dei collegi elettorali uninominali e plurinominali*. (17G00175), Disponible en: <https://www.gazzettaufficiale.it/eli/id/2017/11/11/17G00175/sg> [28 de enero de 2024].

§2a. Reapportionment of Representatives; time and manner; existing decennial census figures as basis; statement by President; duty of clerk (a) On the first day, or within one week thereafter, of the first regular session of the Eighty-second Congress and of each fifth Congress thereafter, the President shall transmit to the Congress a statement showing the whole number of persons in each State, excluding Indians not taxed, as ascertained under the seventeenth and each subsequent decennial census of the population, and the number of Representatives to which each State would be entitled under an apportionment of the then existing number of Representatives by the method known as the method of equal proportions, no State to receive less than one Member. (b) Each State shall be entitled, in the Eighty-third Congress and in each Congress thereafter until the taking effect of a reapportionment under this section or subsequent statute, to the number of Representatives shown in the statement required by subsection (a) of this section, no State to receive less than one Member. It shall be the duty of the Clerk of the House of Representatives, within fifteen calendar days after the receipt of such statement, to send to the executive of each State a certificate of the number of Representatives to which such State is entitled under this section. In case of a vacancy in the office of Clerk, or of his absence or inability to discharge this duty, then such duty shall devolve upon the Sergeant at Arms of the House of Representatives.	tableaux n° 1 pour les départements, n° 1 bis pour la Nouvelle-Calédonie et les collectivités d'outre-mer régies par l'article 74 de la Constitution et n° 1 ter pour les Français établis hors de France annexés au présent code. Article L126 Nul n'est élu au premier tour de scrutin s'il n'a réuni: 1° La majorité absolue des suffrages exprimés; 2° Un nombre de suffrages égal au quart du nombre des électeurs inscrits. Au deuxième tour la majorité relative suffit. En cas d'égalité de suffrages, le plus âgé des candidats est élu. Livre II: Election des sénateurs des départements Titre Ier : Composition du Sénat et durée du mandat des sénateurs (Articles LO274 à LO278) Art. LO274 Le nombre des sénateurs élus dans les départements est de 326. Art. LO275 Les sénateurs sont élus pour six ans. Art. LO276 Le Sénat est renouvelable par moitié. A cet effet, les sénateurs sont répartis en deux séries 1 et 2, d'importance approximativement égale, suivant le tableau n° 5 annexé au présent code. Art. LO277 Dans chaque série, le mandat des sénateurs commence à l'ouverture de la session ordinaire qui suit leur élection, date à laquelle expire le mandat des sénateurs antérieurement en fonctions. Art. LO278 L'élection des sénateurs a lieu dans les soixante jours qui précèdent la date du début de leur mandat. Titre IV: Election des sénateurs Chapitre Ier : Mode de scrutin (Articles L294 à L295) Art. L294 Dans les départements où sont élus deux sénateurs ou moins, l'élection a lieu au scrutin majoritaire à deux tours. Nul n'est élu sénateur au premier tour du scrutin s'il n'a réuni : 1° La majorité absolue des suffrages exprimés ; 2° Un nombre de voix égal au quart des électeurs inscrits. Au second tour de scrutin, la majorité relative suffit. En cas d'égalité des suffrages, le plus âgé des candidats est élu. Art. L295 Dans les départements où sont élus trois sénateurs ou plus, l'élection a lieu à la représentation proportionnelle	dal seguente: «Art. 1. – 1. La Camera dei deputati e' eletta a suffragio universale, con voto diretto ed eguale, libero e segreto, espresso in un 48étod turno elettorale. 2. Il territorio nazionale e' diviso nelle circoscrizioni elettorali indicate nella tabella A allegata al presente testo 48étod. Salvi i seggi assegnati 48éto circoscrizione Estero e fermo restando quanto disposto dall'articolo 2, nelle circoscrizioni del territorio nazionale sono costituiti 231 collegi uninominali ripartiti inciascuna circoscrizione sulla base della popolazione; le circoscrizioni Trentino-Alto Adige/Südtirol e Molise sono ripartite, rispettivamente, in sei e in due collegi uninominali, indicati nella tabella A.1 allegata al presente testo 48étod. 3. Per l'assegnazione degli altri seggi ciascuna circoscrizione e' ripartita in collegi plurinominali costituiti, di norma, dall'aggregazione del territorio di collegi uninominali contigui e tali che a ciascuno di essi sia assegnato, di norma, un
---	---	--

don't Until a State is redistricted in the manner provided by the law thereof after any apportionment, the Representatives to which such State is entitled under such apportionment shall be elected in the following manner: (1) If there is no change in the number of Representatives, they shall be elected from the districts then prescribed by the law of such State, and if any of them are elected from the State at large they shall continue to be so elected; (2) if there is an increase in the number of Representatives, such additional Representative or Representatives shall be elected from the State at large and the other Representatives from the districts then prescribed by the law of such State; (3) if there is a decrease in the number of Representatives but the number of districts in such State is equal to such decreased number of Representatives, they shall be elected from the districts then prescribed by the law of such State; (4) if there is a decrease in the number of Representatives but the number of districts in such State is less than such number of Representatives, the number of Representatives by which such number of districts is exceeded shall be elected from the State at large and the other Representatives from the districts then prescribed by the law of such State; or (5) if there is a decrease in the number of Representatives and the number of districts in such State exceeds such decreased number of Representatives, they shall be elected from the State at large. §2b. Number of Representatives from each State in 78th and subsequent Congresses	suivant la règle de la plus forte moyenne, sans panachage ni vote préférentiel. Sur chaque liste, les sièges sont attribués aux candidats d'après l'ordre de présentation. Chapitre VII : Opérations de vote (Articles L312 à L318) Art. L314 A son entrée dans la salle du scrutin, l'électeur, après avoir fait constater son identité suivant les règles et usages établis ou après avoir fait la preuve de son droit de voter, prend lui-même une enveloppe. Sans quitter la salle du scrutin, il doit se rendre isolément dans la partie de la salle aménagée pour le soustraire aux regards pendant qu'il met son bulletin dans l'enveloppe; il fait ensuite constater au président qu'il n'est porteur que d'une seule enveloppe ; le président le constate, sans toucher l'enveloppe, que l'électeur introduit lui-même dans l'urne. Dans chaque section de vote il y a un isoloir par trois cents électeurs inscrits ou par fraction. Les isoloirs ne doivent pas être placés de façon à dissimuler au public les opérations électorales. Dans les bureaux de vote dotés d'une machine à voter, l'électeur, après avoir fait constater son identité ou fait la preuve de son droit de voter, fait enregistrer son suffrage par la machine à voter. Art. L314-1 Pendant toute la durée des opérations électorales, une copie de la liste des électeurs du département certifiée par le préfet, reste déposée sur la table du bureau de vote. Cette copie constitue la liste d'émargement. Le vote de chaque électeur est constaté par sa signature apposée à l'encre en face de son nom sur la liste d'émargement. Art. L315 Les bulletins de vote doivent comporter le nom du ou des candidats et, lorsqu'il y a lieu, ceux de leurs remplaçants. Art. L316 Les dispositions des articles L. 43, L. 63 à L. 67, L. 69 et L.70 sont applicables. Art. L317 Les délégués qui ont pris part au scrutin reçoivent une indemnité de déplacement payée sur les fonds de l'Etat et dont le taux et les modalités de perception sont déterminés par décret en Conseil d'Etat. Cette indemnité est également versée aux électeurs de droit qui	numero di seggi non inferiore a tre e non superiore a otto. 4. Salvi i seggi assegnati 49éto circoscrizione Estero e fermo restando quanto disposto dall'articolo 2, i seggi sono ripartiti tra le liste e le coalizioni di liste attribuendo 231 seggi ai candidati che hanno ottenuto il maggior numero di voti validi in ciascun 49étodo49 uninominale e sono stati proclamati eletti ai sensi dell'articolo 77. Gli altri seggi sono assegnati nei collegi plurinominali e sono attribuiti, con 49étodo proporzionale, ai sensi degli articoli 83 e 83-bis, alle liste e alle coalizioni di liste».
--	--	---

Each State shall be entitled, in the Seventy-eighth and in each Congress thereafter until the taking effect of a reapportionment under a subsequent statute or section 2a of this title, to the number of Representatives shown in the statement transmitted to the Congress on January 8, 1941, based upon the method known as the method of equal proportions, no State to receive less than one Member. §2c. Number of Congressional Districts; number of Representatives from each District In each State entitled in the Ninety-first Congress or in any subsequent Congress thereafter to more than one Representative under an apportionment made pursuant to the provisions of section 2a(a) of this title, there shall be established by law a number of districts equal to the number of Representatives to which such State is so entitled, and Representatives shall be elected only from districts so established, no district to elect more than one Representative (except that a State which is entitled to more than one Representative and which has in all previous elections elected its Representatives at Large may elect its Representatives at Large to the Ninety-first Congress). §5. Nominations for Representatives at large Candidates for Representative or Representatives to be elected at large in any State shall be nominated in the same manner as candidates for governor, unless otherwise provided by the laws of such State. §9. Voting for Representatives All votes for Representatives in Congress must be by written or printed ballot, or voting	ne reçoivent pas une indemnité annuelle au titre de leur mandat. Art. L318 Tout membre du collège électoral qui, sans cause légitime, n'aura pas pris part au scrutin, sera condamné à une amende de 100 euros par le tribunal judiciaire du chef-lieu, sur les réquisitions du ministère public. La même peine peut être appliquée dans les mêmes conditions au délégué suppléant qui, dûment averti en temps utile, n'aura pas pris part aux opérations de vote. Chapitre VI : Opérations préparatoires au scrutin (Articles L309 à L311) Art. L309 Les électeurs sont convoqués par décret. Art. L310 Le décret portant convocation des électeurs fixe les heures d'ouverture et de clôture du ou des scrutins. Art. L311 Les élections des sénateurs ont lieu au plus tôt le septième dimanche qui suit la publication du décret convoquant les électeurs sénatoriaux. Art. L312 Dans les départements, le collège électoral se réunit au chef-lieu. Art. L313 Le vote a lieu sous enveloppes. Le jour du vote, celles-ci sont mises à la disposition des électeurs dans la salle de vote. Avant l'ouverture du scrutin, le bureau doit constater que le nombre des enveloppes correspond exactement à celui des électeurs inscrits. Si, par suite d'un cas de force majeure, du délit prévu à l'article L. 113 ou pour toute autre cause, ces enveloppes réglementaires font défaut, le président du bureau est tenu de les remplacer par d'autres d'un type uniforme, et de procéder au scrutin conformément aux dispositions du présent code. Mention est faite de ce remplacement au procès-verbal et cinq des enveloppes dont il a été fait usage y sont annexées. Dans les départements dans lesquels l'élection a lieu à la représentation proportionnelle, des machines à voter agréées dans les conditions fixées à l'article L. 57-1 peuvent être utilisées. Dans ce cas, les alinéas précédents ne sont pas applicables.	
---	---	--

machine the use of which has been duly authorized by the State law; and all votes received or recorded contrary to this section shall be of no effect.		
--	--	--

FUENTES DE INFORMACIÓN

- Assembleia da República, CONSTITUIÇÃO DA REPÚBLICA PORTUGUESA, Dirección en Internet: <https://www.parlamento.pt/Legislacao/Paginas/ConstituicaoRepublicaPortuguesa.aspx>
- Assembleia da República, CONSTITUIÇÃO DA REPÚBLICA PORTUGUESA, Dirección en Internet: <https://www.parlamento.pt/Legislacao/Paginas/ConstituicaoRepublicaPortuguesa.aspx>
- Comisión Nacional de Elecciones, *Voto electrónico*, Portugal, Dirección en Internet: <https://www.cne.pt/content/voto-electronico>
- Comissão Nacional de Eleições, Dirección en Internet: <https://www.cne.pt/>
- Comissão Nacional de Eleições, *Lei n.º 71/78, de 27 de dezembro Cria a Comissão Nacional de Eleições*, Dirección en Internet: https://www.cne.pt/sites/default/files/dl/legis_lei_71-78_lei-da-cne.pdf
- Data.gov,fr, *Commission Nationale des Comptes de Campagne et des Financements Politiques (CNCCFP)*, Dirección en Internet: https://www.data.gouv.fr/es/organizations/commission-nationale-des-comptes-de-campagne-et-des-financements-politiques-cnccfp/?datasets_page=3#organization-datasets
- Departamento de Asuntos Internos y Territoriales, Dirección Central de Servicios Electorales, Dirección en Internet: <https://dait.interno.gov.it/dait/direzione-centrale-per-i-servizi-elettorali>
- *Election Act*, Nova Scotia, Dirección en Internet: <https://nslegislature.ca/sites/default/files/legc/statutes/elections.pdf>
- *Election Code*, Texas, Dirección en Internet: <https://statutes.capitol.texas.gov/Docs/EL/pdf/EL.127.pdf>
- Elections Canada, *The Role and Structure of Elections Canada*, Dirección en Internet: <https://www.elections.ca/content.aspx?section=abo&dir=role&document=index&lang=e>
- Government of Canada, Justice Laws Website, *Canada Elections Act (S.C. 2000, c.9)*, Dirección en Internet: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/e-2.01/>
- Justice Law Website, *Canada Elections Act (S.C. 2000, c. 9)*, Dirección en Internet: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/e-2.01/>
- Justice Law Website, *Canada Elections Act (S.C. 2000, c. 9)*, Dirección en Internet: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/acts/e-2.01/>
- Justice Laws Website, *THE CONSTITUTION ACTS, 1867 to 1982*, Dirección en Internet: <https://laws-lois.justice.gc.ca/eng/Const/index.html>
- Legifrance, *Arrêté du 16 mars 2022 relatif au traitement automatisé de données à caractère personnel prévu à l'article R. 176-3 du code électoral*, Dirección en Internet: <https://www.legifrance.gouv.fr/jorf/id/JORFTEXT000045511868>

- Legifrance, *Codé Electoral*, Dirección en Internet: https://www.legifrance.gouv.fr/codes/section_lc/LEGITEXT000006070239/LEGISCTA000006148465/#LEGISCTA000006148465
- Légifrance, *Code électoral*, Dirección en Internet: <https://www.legifrance.gouv.fr/codes/id/LEGISCTA000024372042/>
- Légifrance, *Constitution du 4 octobre 1958*. Dirección en Internet: <https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/LEGIARTI000019241016/2008-07-25/>
- Légifrance, *Constitution du 4 octobre 1958*. Dirección en Internet: <https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/LEGIARTI000019241016/2008-07-25/>
- Légifrance, *Constitution du 4 octobre 1958*. Dirección en Internet: <https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/LEGIARTI000019241016/2008-07-25/>
- Legifrance, *LOI n° 2013-659 du 22 juillet 2013 relative à la représentation des Français établis hors de France*, Dirección en Internet: <https://www.legifrance.gouv.fr/loda/id/JORFTEXT000027734839/>
- National Archives, *Constitution of the United States*, Dirección en Internet: <https://www.archives.gov/founding-docs/constitution-transcript>
- National Archives, *Constitution of the United States*, Dirección en Internet: <https://www.archives.gov/founding-docs/constitution-transcript>
- Normativa, *DECRETO-LEGGE 31 maggio 2021, n. 77*, Dirección en Internet: <https://www.normattiva.it/atto/caricaDettaglioAtto?atto.dataPubblicazioneGazzetta=2021-05-31&atto.codiceRedazionale=21G00087&atto.articolo.numero=0&atto.articolo.sottoArticolo=1&atto.articolo.sottoArticolo1=10&qId=8fddef87-34f2-497a-826c-b27358d681ad&tabID=0.2008180387953835&title=lbl.dettaglioAtto>
- Normativa, *LEGGE 27 dicembre 2019, n. 160, Bilancio di previsione dello Stato per l'anno finanziario 2020 e bilancio pluriennale per il triennio 2020-2022. (19G00165)*, Dirección en Internet: <https://www.normattiva.it/atto/caricaDettaglioAtto?atto.dataPubblicazioneGazzetta=2019-12-30&atto.codiceRedazionale=19G00165&atto.articolo.numero=0&atto.articolo.sottoArticolo=1&atto.articolo.sottoArticolo1=10&qId=191aae0b-d97b-4fa1-bcb5-5131ba2f2c4f&tabID=0.2008180387953835&title=lbl.dettaglioAtto>
- Normattiva Il Portale della Legge Vigente, *COSTITUZIONE DELLA REPUBBLICA ITALIANA*, Dirección en Internet: <https://www.normattiva.it/uri-res/N2Ls?urn:nir:stato:costituzione>
- Normattiva Il Portale della Legge Vigente, *COSTITUZIONE DELLA REPUBBLICA ITALIANA*, Dirección en Internet: <https://www.normattiva.it/uri-res/N2Ls?urn:nir:stato:costituzione>
- Office of the Law Revision Counsel of the United States House of Representatives, *United States Code*, Dirección en Internet: <https://uscode.house.gov/browse/prelim@title52/subtitle2/chapter209/subchapter2/partA/subpart1&edition=prelim>
- Office of the Law Revision Counsel of the United States, *United States Code*, Dirección en Internet: <https://uscode.house.gov/browse/prelim@title2/chapter1&edition=prelim>

- Office of the Law Revision Counsel of the United States, *United States Code*, Dirección en Internet: <https://uscode.house.gov/browse/prelim@title2/chapter1&edition=prelim>
- Presidenza del consiglio dei ministri, normativa, *DECRETO DEL PRESIDENTE DELLA REPUBBLICA 30 marzo 1957, n. 361, Approvazione del testo unico delle leggi recanti norme per la elezione della Camera dei deputati*, Dirección en Internet: <https://www.normattiva.it/uri-res/N2Ls?urn:nir:presidente.repubblica:decreto:1957-03-30;361>
- Presidenza del consiglio dei ministri, Normattiva *LEGGE 3 novembre 2017, n. 165, Modifiche al sistema di elezione della Camera dei deputati e del Senato della Repubblica. Delega al Governo per la determinazione dei collegi elettorali uninominali e plurinominali.* (17G00175), Dirección en Internet: <https://www.gazzettaufficiale.it/eli/id/2017/11/11/17G00175/sg>
- *Public Acts of the Sixty-Second Congress*, Dirección en Internet: <https://uscode.house.gov/statviewer.htm?volume=37&page=13>
- Regione Lombardia, Bollettino Ufficiale, *Regolamento regionale 10 febbraio 2016 - n. 3 Regolamento per lo svolgimento del referendum consultivo mediante voto elettronico*, Supplemento - Venerdì 12 febbraio 2016, Repubblica Italiana, Dirección en Internet: <https://anci.lombardia.it/documenti/6860-Regolamento%20Regionale%20n.%203%20del%2010%20febbraio%202016.pdf>
- Secretaría de Estado del Gobierno de Texas, Sistemas de Votación, Dirección en Internet: <https://www.votetexas.gov/es/votacion/sistemas-de-votacion.html>
- U.S. Election Assistance Commission, *Help America Vote Act of 2002*, Dirección en Internet: https://www.eac.gov/about_the_eac/help_america_vote_act.aspx

